1971年8月7日 第3種郵便物認可(毎月6回 1・6の日発行) 2009年4月14日発行 SSKA 頸損 増刊通巻6546号





KEISON No.97

特集Ⅱ「環境制御装置(ECS)を使って拡がる可能性」・一挙17ページ掲載

# 目次

<b>、                                    </b>	
特別寄稿 全国頸損実態調査に参加して	
国立障害者リハビリテーションセンター病院 看護部長 横田美恵子 ・・・・・・	• ]
<b>特集</b>   障害者自立支援法	
当事者たる者の責任 ~小手先の見直しはもうこりごり~ ・・・・・・・・・	. 2
「障害者自立支援法訴訟の勝利を目指す会」の活動に協力のお願い・・・・・・・	
短期連載	
おなかに肛門できちゃった! ~ストーマレポート・その②~・・・・・・・・	• 6
頸髄損傷者の麻痺及び生活習慣の違いによる環境温度への適応の差	
	1 C
連載	
会員紹介 "すやまたけし(ペンネーム)"さん(短編作品も掲載)・・・・・・・・・	1 2
お役立ち「スカイプ」「JRバリアフリー情報」「簡保の宿バリアフリールーム」・・	
支部紹介・東京頸髄損傷者連絡会・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
障害者のファッションについて ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ <sup>・</sup>	1 8
第2回 全国頸損・リハ工学協会合同 神戸シンポジウム速報・・・・・・・・・・2	
第24回 リハ工学カンファレンスのお知らせ ・・・・・・・・・・・・・・2	
09春の全国代表者会議報告&書籍紹介・・・・・・・・・・・・・・・・・・2	
<b>特集</b> II 「環境制御装置 (ECS) を使って拡がる可能性」・・・・・・・・・・・2	
全国頸損支部・本部連絡先&書籍紹介・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
「リレーエッセイ」「編集後記」「編集部よりのお知らせ」・・・・・・・・・・・	
全国頸損&関係団体 年間行事予定・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	

# 09 全国頸損連絡会総会•岐阜大会

平成 21 年 5 月 16 日 (土) ~17 日 (日)

大会テーマ「一期一会」

シンポジウム/交流会/全国総会

「委任状」未提出の方は提出をお願い致します!

問い合わせ先 頸髄損傷者連絡会・岐阜 事務局 TEL/FAX 0584-77-0533

# 頸髄損傷者の自立生活と社会参加に関する 実態調査へのご協力御礼と今後の予定

頸損実態調査実行委員会

全国の頸髄損傷者を対象に、昨年11月下旬より1月まで実施した「頸髄損傷者の自立生活と社会参加に関する実態調査」に、732通の回答(内:メール回答70通)を頂きました。 実態調査実行委員会一同、アンケートに回答頂いた皆様には心よりお礼申し上げます。

また調査票の配布に協力頂いた日本リハビリテーション工学協会、(社)全国脊髄損傷者連合会各支部、日本せきずい基金、その他病院、団体、個人の皆様、資金助成頂いた(財)テクノエイド協会には謝意を表します。

現在、データを入力、集計、分析して、頸髄損傷者の抱える課題を整理する作業を行っております。高位頸損者のような重度身体障害者でも、自立して生活できる社会環境整備を求めて、基礎データを公開提供していくと共に、課題解決を目指して取り組みます。

この調査によって得られたデータをまとめた報告書については、平成 21 年度に「頸損解体新書・2008 版」(仮題)として発行すると共に、当会 HPに公開する予定です。

- ※ 調査報告書は当会会員、ご協力頂いた団体、希望者に送付させて頂きます。
- ※ 当会ホームページ http://saka-ue.cside.com/j/nag/ に公開予定

調査に関する問い合わせ・連絡先 全国頸髄損傷者連絡会 事務局長 八幡孝雄 〒 193-0822 東京都八王子市弐分方町 57番地

TEL/FAX: 042-651-3087

E-mail: BXN06214@nifty.com

# 全国頸損実態調査に参加して

### 国立障害者リハビリテーションセンター病院 看護部長 横田美恵子

今回、全国頸髄損傷者連絡会が実施した頸髄損傷者の社会生活状況の実態調査に、看護師3名で参加させていただきました。

病院に勤務している看護師は病院という枠の中での仕事が中心となり、施設外にまで視点が向かず退院された頸髄損傷者の方々の生活状況は知らないのが実際です。

平成 19 年度に当院の看護師が脊髄損傷者の退院後の生活について調査をした中で、生活上で困難に感じていることでは「困ったことを相談出来る相手がいない」「生活に役立つ情報が入らない」等がありました。具体的には"退院後のアドバイスが欲しい"、"同じ障がいの人にアドバイスを受けたい"、"高齢のためにパソコンは使えない"等があり、当院が今できることとして、その切実な声を医療者である看護師に知らせるために外部にむけて発信を始めました。

当事者の方々が声を出すことにより、そのメッセージをうけた者がようやく理解し活動に繋がるメッセージを他の人にむけて発信したわけです。今回の経験から、医療者も地域に繋がっている必要性が大きいことを実感しました。

今回実施した全国的な実態調査は当事者主体の調査であったことにより、その結果は障がいをもって生活する方々の実際の声であり、活きた大きなメッセージが集まったと思っています。メッセージを発信する方法は今回のような調査、機関誌の発刊、投書、集会への参加、地域での活動等いろいろありますが、法律の変化を知らなかった、インターネットの使用方法がわからない等情報を得る手段をもたずに地域で生活している人が利用出来る工夫は必要になります。

今後、地域での生活支援に望むのは①障がい別のデーターが収集され生活に役立つ具体的情報が身近にあること。病院に入院している人が退院時に今後の生活設計の参考にできる。②地域で孤立せずに生活を継続できる支援ネットワークが出来ている。③健康問題の解決、維持・増進のために、利用できる病院マップがある。④障害者の団体が医療・福祉施設、大学、企業等と連携した活動で障がいとその実態についてメッセージを発信する。⑤災害や犯罪被害等から守られるセーフティーネットが作られる等です。

すぐにすべてが完成できるものではなく、時間を要すると思われます。しかし、声をだすことで他の人へのメッセージになればと思い記しました。貴会の発展とご活躍を祈念しております。

国立障害者リハビリテーションセンター 〒359-8555 埼玉県所沢市並木 4-1

TEL: 04-2995-3100 (代表) http://www.rehab.go.jp/



国立障害者リハビリテーションセンター病院

# 当事者たる者の責任 ~小手先の見直しはもうこりごり~

東京頸損連絡会 今村登・鈴木一成:共著

すっかり悪法として有名になった障害者自立支援法だが、施行 3 年後の見直し規定に基づき、平成 21 年度から見直しが成される。そのため、この 1 年間 (平成 20 年) は、本会(東京頸髄損傷者連絡会)も賛同団体となっている「「障害者の地域生活確立の実現を求める全国大行動」等から厚生労働省に対し、具体的に見直すべき事項について申し入れ、去る2月2日も交渉の場が設けられた。

本来、見直しというより「廃止して作り直すべき悪法」と言っても過言ではないが、交渉の場につかせるためか、「見直し」と譲歩した言い回しになっているようにも見受けられる。それだけを取ってみても、いったい誰の何のための法律なのか、腹立たしい限りである。

さて、肝心の見直しの中身であるが、限られた交渉時間の中で、交渉団は次の 8 項目に 絞って 交渉 した との 報告 が出ている。(参考:全国大行動実行委員会 http://www.j-il.jp/jil.files/daikoudou/daikoudou\_top.htm)

- 1.障害の範囲、障害程度区分について
- 2.相談支援について
- 3.地域における自立した生活について
- 4.知的、精神障害者の重度訪問介護利用について
- 5.報酬単価について
- 6.市町村生活支援事業について
- 7.移動支援について
- 8.精神障害者施策について

全体を通して、厚労省の対応は極め不十分で曖昧な回答を繰り返し、また担当者 3 名も終 了間際になって臨席するなど、到底納得できるものではありませんでした。各課題について は引き続きの個別の協議を続けていくことを確認しましたが、その中でより当事者の声をき き現場に即した制度の見直しが求められます。

詳細な報告は、上記のホームページにてご確認いただきたいが、相変わらず小手先の見直しで乗り切ろうという姿勢に、もう嫌気がさしている。行政がダメなら政治で変えるというものだが、先日、与党プロジェクトチームがまとめた見直し案では、「応益負担を応能負担に切り替える」というものが見直しの目玉として打ち出され、どうやら解散がない限り今国会に上程されるらしい。応益負担は、自立支援法が天下の悪法と言われる元となったシンボリックな仕組みであるだけに、応能負担にすると与党が言い出したことにはインパクトがある。しかしながら、どうやら仕組みは応能とするものの、負担額でみると現在の応益負担の額と差ほど変わらなくされるのではないかという懸念が払拭できないという。更に、応益にしろ応能にしろ、そもそも介助を受けることは人間らしく生きる上での権利であるものに対し、サービスを利用するのだから負担を強いるという考え自体、如何なものか?という根本的な問題提起に対しても十分な議論はなされてはいない。少なくとも、どうしても負担を強

いるのであれば、所得保障とセットでなければいけないという意見も以前からあるが、所得 保障についても先送りだ。

また、自立支援法の付則にも盛り込まれた障害の範囲の検討についても、ほとんど手つかずの状態であり、難病者など制度の狭間に置かれている人たちは依然として排除されたままである。

今回の見直し案の中で、我々頸損者にとって、もっとも大きなポイントになるであろうことは 2 項目目の相談支援だ。これは、支給量決定の前にサービス利用計画書の作成を全障害者に実施するというものだ。これの何が問題かというと、この計画を作成するのは中立的な事業所ということで、具体的には今のところ決まっていないとは言うものの、行政が委託する「委託相談支援事業者」を想定しているという。では委託事業者だと何が問題かというと、支給量を本人が必要だと主張する介助時間数より、行政が定めた支給決定基準以内に収めることの方を優先されかねないという懸念である。サービス利用計画の作成を全員に義務付けるなら、最低限、セルフマネジメントと事業所を本人が選択できるものとするべきだ。また三障害統一と言いながらも、重度訪問介護は知的・精神障害者は使えないままであったり、地域での自立生活を保障するものではなかったりの問題はとにかく先送りである。そして何より、国を筆頭に誰も責任を取らなくてもよい、責任の所在が不明瞭な仕組みこそ、

ここまでは障害者自立支援法の法文そのものを修正する必要がある項目なので、国会で承認が必要となるが、今現在(3月下旬)、未だに見直し法案が国会に上程されていないため、法文の見直しが成されるとしてもそれは4月以降のことで、また施行される時期は項目によってまちまちだろう。私達は今後も議論の動向に注視し、その時々に適切な行動を起こしていかなければならない。

根本的におかしい。あえて言うなら、障害のある個人の責任ということにされている。

さて、これとは別に、単価報酬の見直しは政省令で変更できるため、4 月スタートで実施される。我々頸損者たちに影響の大きい居宅介護、重度訪問介護の報酬単価も 4 月から上がる。特に重度訪問介護に至っては単純計算で約 13%のアップとなる。所定の条件を満たせば事業所加算( $10\sim20\%$ UP)もあり、こうなると、低い賃金できつい労働である事が、介護の人材不足の大きな要因と言われてきた現在に比してみれば、今回の報酬単価の引き上げでは介助者の増加が期待できる。そうなると頸髄損傷者の地域生活は改善されていくことが、予想される。そのことはたいへん喜ばしいかぎりだが、ここで会員諸氏と共に確認しておきたいことがある。

いまさら言われるまでもないと思われる方も多いとは思うが、今回の改正は厚生労働省の担当者が同法施行後、生じた問題を解決するために自主的に改正したわけではない。「障害者の地域生活確立の実現を求める全国大行動実行委員会」を結成し、数々の抗議活動と交渉を続けてきた障害者団体の尽力。炎暑や雨、寒風ふきすさぶ中、厚労省前で抗議のアピールを行った読者もおられるだろう。(私自身、何回も足を運んだ)政治家へのロビー活動や、厚労省担当者への事実をもとにしたていねいな説明に、多くの時間とエネルギーを費やしてきた結果なのである。それでもこの報酬単価の引き上げは、法律の改正ではなく政省令に関してのことだ。今後、また簡単に変えられてしまうこともありうる。安心はできない。

今後は、国連で採択され昨年発効した「障害者の権利条約」から、自立支援法をはじめとする国内法をしっかり手直しさせていくことが最重要課題だ。日本の法律には、障害者が人並みの生活(障害のない人が普通に享受している生活)を営む権利を明文化しているものはない。その為、その時々の財政事情や社会状況によって障害者の生活が左右されてしまう事になる。この「障害者の権利条約」を批准する為には、その条文に合わせて国内法や制度を整備しなければならない。条文にはこれまで障害者には認められてこなかった権利の保障が随所に規定されている。これはまたとないチャンスである。

これから様々な立場の人々(政治家、研究者、官僚、法律家等々)が活発な議論を重ねる事だろう。しかし、この件に関しては、そうした方々にお任せしておく事は絶対に出来ない。これは私達自身の生活に関わる事だからである。私達障害当事者は現在の制度や環境の中で生活をしていて「人並みの生活」が出来ているだろうか?心からそう思っている人は良いが疑問を感じている方々は、この機会に深く考え直してみてほしい。また、周囲の人達と議論を重ねて、その思いを具体的な提案、政策にまで昇華させていってほしい。こんなふうに書くと「私にはとてもそんな難しい事は出来ない」と思われる方がいるかもしれない。しかし、繰り返して言うが、これは私達自身の生活に関わる事である。日々の生活を改めて見直してみれば誰でも気付く事ではないだろうか。自立生活運動で言うところの「障害については私達障害者自身が、他の誰よりも優れた専門家である」という理念をお伝えしたい。私達当事者自身が真剣に考え、対話し行動する時と思っている。

中身を良く知らない議員は、この条約を一刻も早く批准することが障害者のためだと困った勘違いをしている人が多いとも聞く。選挙の年だけに、条約の早期批准を声高に訴える候補者も出てこようが、我々障害当事者は、中身をよくよく理解し、小手先の見直し案や選挙公約に惑わされることなく、問題の本質を見極める目を持つ努力が必要だ。それこそが、我々障害当事者たる者自身の担う責任と言えよう。

全国頸損事務局

【時事通信 2009 年 03 年 31 日】

■障害者自立支援法改正案を閣議決定■

政府は31日、障害者自立支援法改正案を閣議決定した。障害者福祉サービスの費用を原則1割負担とした規定を撤廃、受けたサービスに応じる「応益負担」から利用者の収入に応じた「応能負担」に改めることなどが柱。

改正案では、受けられる標準的なサービスの度合いを示す「障害程度区分」を「障害支援 区分」に改称。グループホームやケアホームに入居する障害者への助成制度創設も盛り込ん だ。

### 「障害者自立支援法訴訟の勝利をめざす会」の活動にご協力をお願いします

DPI日本会議議長 三澤了

### ●抜本的見直しを先送りした「3年後の見直し」

障害者自立支援法は、法の付則にある「3年後の見直し」にむけて、現在準備が進められています。 しかし、その内容は、私たちが求め続けてきた「根本的に作り直す」ということからはほど遠く、対象となる障害の範囲や所得保障といった肝心な点は先送りされ、部分的な修正を施したものにすぎないものとなっています。

自立支援法に関しては、その制定過程から、多くの問題点が指摘され、政府・厚労省や国会に対して、その成立を思いとどまるようにという声が、全国に満ちあふれました。また、この法律が成立・実施された後も、応益負担という負担の仕組みや、支給決定の不当性、さらに移動支援をはじめとするサービスの不当な使用制限等について、抗議の声がやむことなく、抜本修正を求めた多様な運動が展開されてきました。こうした声に押されて、政府厚労省は、応益負担の軽減策を柱とする特別対策や、緊急措置を講じ、部分的な修正の動きは見せてきています。しかし、そうした部分的な修正が施されたとしても、介護保険との一体化を基本的な制度思想とする自立支援法の問題点、即ち、サービス利用に伴い定率の負担を強いられること、利用者本人の生活スタイルや必要度より、身体機能の状況を根拠にサービス量を定める支給決定方式、サービス対象の障害範囲を限定的に捉え、サービスを必要とする難病等の人々を排除していること等々、本質的な問題は残されたままになっています。

### ●「障害者自立支援法訴訟の勝利をめざす会(勝利をめざす会)」の立ちあげ

DPI日本会議では、これまでこうした問題の解決を求めて、様々な運動を展開してきましたが、 今回、それに加えて司法の場で自立支援法のあり方を問いただしていくことを目的として、「障害者自 立支援法訴訟」に取り組むこととし、裁判闘争に踏みきられた方々を支援し、共に闘うことを目的と して、日本障害者協議会(JD)と協力して「障害者自立支援法訴訟の勝利をめざす会(勝利をめざ す会)」を立ち上げ、カンパ集め等の活動に取り組んでいます。

障害者が日々の生活を営むのに必要な支援を「益」とし、一律に自己負担を課すことが、法的に認められることなのか、また、福祉的就労という場で働くことに、利用料をとることは法的合理性を持つものなのか、さらに、生き続けるために必要なサービスを行政の都合で切り捨てることは、憲法で保障する生存権の保障に抵触するものではないか、ということを、法定で争おうとするものです。応益負担の不合理を問いただすだけではなく、財政的な理由だけで、必要な介助量を認めず、寝たきりの状態で放置してしまっている行政の姿勢を追求することも含んだ問題提起にしていく必要があると考えています。

### ●支援活動にご協力ください

裁判闘争には、弁護士費用等の直接的費用や、関連する経費を始めとして、多額の経費を必要とします。全体としては 3000 万円ほどの経費が必要となると云われていますが、「勝利をめざす会」としては、その金額をできるだけ多くの人々の協力をいただいて、集めていきたいと考えるものです。

DPI日本会議の加盟組織の皆様、そして関係者の皆様のご協力をお願いいたします。

### 「障害者自立支援法訴訟」関係のカンパ振込先

- 郵便振替 口座名: DPI 日本会議
  - 口座番号:00110-2-47127 \*通信欄に「めざす会」あてと明記をお願いします。
- 三菱東京UFJ銀行神田支店 (普)0006223 特定非営利活動法人ディーピーアイ日本会議めざす会口
- ◎ なお、この口座への寄付金は、税金の寄付金控除の対象となります。

# おなかに肛門が出来ちゃった! ~ストーマレポート・その②~

兵庫頸損連絡会 宮野 秀樹

前回レポート①を書いてから約4ヶ月が経ちます。その間にストーマ造設手術からは約1年が経過することになりました。今回は手術からのレポートをお送りいたします。なお、前回同様この報告は私が調査・体験したことを元にした情報ですので、必ず正しいという保障はありません。また、決してストーマ造設を勧めるものでもありませんのでご了承ください。

### 〇ついに入院

手術のため入院したのが2008年3月21日。「こ れで煙草ともお別れだよ」(※麻酔科医から麻酔の 効果に影響を受けるため1週間前から禁煙するよ うにと言われていたが、結局できなかった。)とコ ーヒーと煙草という贅沢コースを堪能した後、介 助者に「俺にもしものことがあったらパソコンの ○○ドライブのデータを消去してくれ。パソコン は○○さんに、家電は○○さんにあげてほしい。 それから…」とよくわからない遺言めいたものを 残して家を後に。病院に着いて入院手続を済ませ ると担当看護師が迎えに来て病室に案内された。 血圧測定や検温など一通り済ませたら看護師長が やってきて挨拶。それが済むと今度はWOCがや ってきてお腹をめくり上げ、油性マジックを持つ て「この辺りに造ろうか?」と出っ張ったお腹の マウンテントップにマーキングされた。お腹の肉 の付き方や車いすに座った状態のお腹を見て、ど の位置にストーマを造るかを決めるとのこと。便 が出やすく処理作業がしやすい位置に造るのがべ ストらしく、人によって位置は違ってくるらしい。 ストーマの位置決めが終わり、美味しくない病 院食で昼食を済ませた頃、母親が家族への説明を 聞くため病院へ来てくれました。消化器外科のド クターと母親と私の3人で手術の説明を受け、母 親が手術同意書にサインをして一連の儀式を終え たとき、ドクターから「で、どうする?」と突然

の質問が。「何がです?」と聞き返すと「手術前日

まで帰ってもいいよ。そのほうが何かと快適でしょ?」とのことでした。入院初日、病院滞在わずか3時間で我が家へ帰宅となりました。

### 〇いよいよ手術

「俺にもしものことが…」「わかりましたから…」 と介助者とお決まりのやり取りをして、2日間の 快適な生活と別れを告げ病院に戻る。これで本当 のお別れと病院の喫煙所で一服を終え、病室のべ ッド上へ。手術日の前日はなぜか落ち着いていま した。というのも前日 21:00 までは普通にご飯を 食べて水分を摂取していたからです。膀胱ろう造 設手術の時は絶食水に苦労した記憶があったので、 ストーマ手術も大変な思いをするのだろうと思い きや、そこまで制約がなかったことに拍子抜けし たというところです。21:00 に紙コップ 3 分の 1 の液体下剤を飲んで以降も、安静にしていなけれ ばいけないわけでもなく、手術前の高ぶる気持ち でもなく落ち着いたような不思議な気持ちのまま グッスリ眠ることができました。ただ正直なとこ ろ「本当にこれで(ストーマを造設すること)い いかな」と最後まで迷っていたのも事実です。

3月24日手術当日。朝の目覚めも爽やかでした。本当にこの緊張感のなさは何なんだろうと考えながら排便を済ませ、9:30 に手術前の点滴が入り、手術着に着替えて準備完了。9:50 に手術室へ向かう。グッバイ肛門、37年間ありがとう!(※肛門がなくなるわけではありませんので、念のため)手術室に入ると大勢のスタッフが待ち受けていました。「よろしくお願いします。」とチラッと横目で時計を見るとちょうど 10:00 でした。「はい、眠くなりますよ。」と男性のスタッフが私に声をかけたところで意識がなくなりました。「はい、終わりましたよ。」との声で目が覚め、チラッと時計に目をやると12:30。「エッ、こんなに早いの?」と少し混濁した意識の中で思いながら病室へ。わずか2時間半の手術は無事終了したのでした。

### 〇術後急性期状況

煙草はやはり止めるべきでした。しばらくは意識が混濁したような状態で眠ったり目を覚ましたりを繰り返した後、呼吸確保のために人工呼吸器を口腔挿管した際に傷ついた喉が、血痰攻撃をしかけてきたのです。とにかくしんどかった。喉が痛くてたまらないし、熱は出るわ、苦しいわ、それでも水分補給はできないわ、久々に心底情けなく惨めで辛かったです。おまけに全身麻酔により過度にストレスがかかったのか、興奮しているのか怖いのかわからない状態に陥り、全く眠れなくなりました。錯乱とまではいきませんが、こんな状態になるとは思ってもみなかったです。ドクターが入ってきて「思ったよりも手術は上手くいきました。良い位置に造れましたよ。」と言われても愛想笑いしか返せなかったのが実際のところです。

次の日になるとようやく気分が落ち着いてきましたが、相変わらず血痰は出続けています。水分補給が解禁にならず(実は前日夜にどうしても喉が渇いて辛抱できず、介助者を脅して隠れて飲んだところ、胃が受けつけずに嘔吐してしまった。)、イライラしていると、いきなり病室に入ってきた看護師から信じられない指示が。「車いすに乗りましょう!」…えっ?昨日手術したのにもう車いすに乗って良いの?と戸惑っていると「腸を動かすためにどんどん動いてください。」との説明が。これにはさすがに驚きました。手術翌日から「動け」と言われるとは思いもしないことですからね。おまけに昼には水分補給解禁、夜には七部粥、翌日には普通食と、摂取できるものもランクアップしていったのはこの上なく嬉しかったです。

寝たきり状態が短かったのですぐに体力は回復しました。電動車いすに乗るのは傷口のことが気になって怖かったですが、私の心配とは逆に傷の治りも良く、ガスやウンコも順調に排出されるようになっていきました。でも私のような順調な経過は結構ラッキーなほうで、人によれば術後に排痰が上手くいかず肺炎になったり、造設の傷口が開いたり、引き上げた腸がお腹の中に引っ張られて手術をやり直すということもあるようです。また、手術にもリスクはあるようで、術中に全身麻酔の影響で血圧が低下する、過反射が起こって血

圧が上がる等で手術中止になることもあるとのこと。私の知り合いには、術後に腸閉塞を起こし、何らかの影響で肺に水が溜まり気管切開をして一時人工呼吸器を使用することになった者もいます。こう考えると私は問題なく術後急性期を過ごせたことに感謝すべきなのでしょう。



(再)ストーマの位置(フランジとパウチ装着図)

### 〇ストーマでの生活

術後の経過も順調で、フランジ(面板:皮膚に 貼り付ける装具)とパウチ(蓄便袋:フランジに 取り付ける)のストーマ装具交換も何度か経験し た4月1日、ドクターが病室に入ってきて「順調 だから帰ってイイよ。」と一言。術後わずか1週間 という脅威のスピード退院となったわけです。

元の生活に戻れた喜びはあるものの、やはり不 安は拭えません。浮腫で大きく膨らんだ排泄孔(ス トーマ)がなんともグロテスクで余計不安が強く なります。ちなみに私のストーマは「双孔式」と 呼ばれるもので、腸をスパッと切って、切った腸 の両方の断面(実際は全て切っているのではなく 3分の1はつながっている)が体表面に出ている 状態です。出ている箇所は1つなんですが、孔は 2 つ空いています。ちょうど∞の形で、1 つの孔 からウンコ、1 つは肛門につながっています。造 設後にもし元に戻したいと思ったら、断面をつな げれば通常の排泄経路に戻れるというもので、一 般的なストーマであると聞いています。そのスト ーマがおへその左部に造られ、ストーマから自然 に排泄されるウンコをパウチで受けるようになっ ているのですがイメージできるでしょうか?

とにかく試行錯誤しながらの生活がスタートしました。どのようなタイミングでウンコが出るか、どんなものを食べたらどんな形(軟便か有形便か)のウンコが出るのか、ドキドキわくわくしながらの毎日です。実はこの間もセルフへルプ活動や講師活動、全国総会・大阪大会の実行委員会と本大会をこなしていたのですからスゴイと思いませんか?(やはりオレってグレートですわ)というより、それくらい"普通"を保つことができたんですね。約1ヶ月で抜糸、当初浮腫で直径6cmあったストーマも福島頸損交流会(約4ヶ月後)の頃には直径3cmほどに縮まり、ストーマが生活に馴染んできたという感じになりました。



体交時のパウチの様子(就寝時も安心の図)

### 〇失敗から学ぶ

新しい方法に失敗はつきもの。常にハプニングや失敗を繰り返し、その都度工夫や新しい方法を 取り入れる。自然な形で受け入れることがストーマと上手く付き合っていくコツのようです。

最初に経験したトラブルは、フランジからウンコが漏れ出すというもの。パウチは自然にガスが抜けていくタイプを使用しており、ニオイ漏れなんかはほとんど気にならないのですが、ガスが全て抜けてしまうためパウチが萎んでストーマに密着してしまいウンコが袋の中に落ちていかず、行き場を無くしたウンコがストーマとフランジの隙間に潜り込んで、貼り付けてあるフランジを剥がすように外へ漏れ出てしまうことがありました。3回ほど同じようなトラブルがあったので穴友(※造語:あなともと読む。ストーマ仲間の意。)

に相談したところ、「空気孔をテープで塞いでしま えばガスが抜けなくなり、パウチも膨らんだまま でウンコが落ちやすくなるよ。ただし、ガス抜き を適度におこなう必要があるけどね。」と教えても らい試したところ、一発で解決!さすが穴友は頼 りになるよ!以後このトラブルはなくなりました。 ウンコが出すぎてパウチが満タンになったこと に気づかず、少し体を前屈みにして痰を出すのに 「ゴホン!」と咳払いした瞬間に「ボッヒュ、ブ リュリュリュリュー!」…辺り一面"祭り"状態 というような大惨事を経験したことも。この糞害 は2度経験している(失敗が活かされてない!)。 肛門へつながっている第2の孔騒動というのもあ りました。穴友から聞いていた「残っている腸管 から粘液のカスが出てくることがある。肛門から 出ることが一般的だから気をつけたほうがいい よ。」術後、WOC も外来診察の度に「粘液の固ま りは出た?」と聞いてくるが、一向に その気配す らないことに不安を覚えていました。約半年経っ たとある入浴時のこと、体を洗うのと一緒にフラ ンジを外してストーマもきれいに洗っている最中 に、介助者が「何やこれっ!」と声を上げて指さ した。その指されている箇所を覗き込むと、肛門 につながっている第2の孔から白いラード(※ブ タの脂肪を加熱した乳白色の半個体の油)のよう なものが「ちわッス!」と顔を覗かせていたので ある。半パニックになったが「穴友の言っていた やつかも?」と介助者にお願いしてトイレットペ ーパーでつまんで引っ張り出してもらったところ 「ズルズルッ」と全長 5cm くらいのラードくんが 正体を現した。「獲ったどー!」と介助者とともに 万歳三唱(※私は万歳ができませんが)して喜ん だという、聞けば楽しげですがその時は動揺しま くった事件もありました。いろんなトラブルやハ プニングはあるけれど、深刻になるほどのことは 今のところありません。私がツイているだけなの かどうかは今後の経過次第というところでしょう。

### 〇ストーマと介助者

ストーマケアには介助者の存在も重要です。私 は四肢マヒであるため、自分でウンコの処理はで きません。全て介助者に手伝ってもらいます。

当初はパウチの下部のジッパーを解放するとそ こからパウチ内のウンコを絞り出すことができる ため、排便用洗面器で受けてトイレに流してもら うという処理方法でしたが、これは時間がかかる し、パウチが不潔にならないように拭くために大 量のトイレットペーパーを必要とします。これは 介助者に労力にかなりの負担がかかり、経済的で もありません。そこで考え出したのが、パウチを フランジから取り外してトイレに持って行き、接 続部の穴からペットボトルに入れた水を注ぎ込む。 ジッパーを解放すると水と一緒にウンコが流れて いく。これを繰り返すと手を汚さずにパウチ内が キレイになるという"携帯式水洗処理法"です。 処理時間が抜群に短くなり、トイレットペーパー の消費量も減りました。出先でも使えるこの技は 介助者に大好評で、初めて排泄の介助をする人に も説明がしやすいので私自身が助かっています。

排泄は誰もが苦労していることであり、その介助となれば支援する側にも相応の負担がかかることです。かつては私自身が重い気持ちでおこなっていた排泄も今は違っています。介助者にもそれは伝わるようで、楽しくワイワイ言いながら介助してもらっています。ストーマに排泄方法を切り替えたことは、このような状況からも良かったという気がしています。



ストーマの泡石けん洗浄 (ストーマケアの図)

### 〇ストーマのその先に…

ストーマを造設するきっかけとなった友人から の「世界が変わるから」という言葉。今、実感し ています。以前の排泄方法でどんなことに悩んで いたのか?を忘れてしまうほど、もう長くストーマとは付き合っているように私の障害生活に同化しています。ストーマに変えて私が手に入れたかった「排泄の時間を短縮したい」「食べるものの制約をなくしたい」「気軽に外出したい(特に長期外泊)」という環境はすでに"当たり前のこと"として通過しています。それは福島頸損交流会、鳥取頸損交流会、リハ工学カンファレンス in 新潟、はがき通信懇親会、四国頸損の集い、大分バリアフリー調査旅行、そして2009年3月7日(土)の合同シンポジウムでみなさんが目にしていることと思います。漏れる心配もせず、焼酎で酔っぱらっている姿を。思うように活動に専念している姿を。

人とはおかしなもので、ストーマ造設前は全く 目に入ることもなかったオストメイト対応トイレ も、自分がストーマ増設した途端にマークがあれ ばすぐに見つけ出すし、どんな仕様になっている かしチェックしている。フル対応の素晴らしいト イレに出会ったときなどは「ええ仕事してはる わ!」と感嘆の声を上げてしまう。全く人はいい 加減なものなんですね(笑)

さて、長々と書いてきたこのレポートもこの辺で一旦終了したいと思います。ストーマの経過はこれからも追って報告したいと考えていますのでまたいつの日かお付き合いください。それでは。



沖縄にて泡盛に溺れる (だらしなくパウチ披露の図)

### 頸髄損傷者の麻痺及び生活習慣の違いによる環境温度への適応の差

### 東京頸髄損傷者連絡会 三上功生(東京理科大学)

前回の報告では、頸髄損傷者(以下頸損者)の中間期 (春季・秋季) の望ましい室内温度は、人工気候室実験の結果より 24±1℃であると考えられるということを述べました。ただし、この温度範囲は頸損者を平均的にみた結果より求めていますので、全ての頸損者に当てはまるということではありません。当然のことながら、個人差というものがあります。そこで、頸損者の麻痺及び生活習慣の違いによる環境温度への適応の差(違い)について、人工気候室実験のデータをもとに調べてみましたので、その結果について報告します。なお、人工気候室実験の方法などについては、前回の報告をご覧頂きたいと思います。

室温 21, 23℃における体温の変化量(平均値) を完全麻痺者、不完全麻痺者、学生別にみたも のを図 1-1, 2 に示します。室温 21, 23℃ともに 不完全麻痺者は、それほど大きく体温は下がっ ておらず、健常者と同じような変化を示してい ました。一方、完全麻痺者は大きく体温が下が っていました。なぜでしょうか?はっきりとし た理由はわかりませんが、不完全麻痺者は頸髄 が部分的につながっているため、体温を調節す る機能が完全麻痺者よりも残っている可能性 があります。ここで、2004年に実施したアンケ ート調査結果を図2に示します。この図は、各 部位の汗をかくとした比率(汗をかくと回答し た人数:全人数)を完全麻痺者と不完全麻痺者 であらわしたものです。全ての部位において、 汗をかくとした比率は不完全麻痺者の方が大 きく、また汗を「全くかかない」と回答してい る割合は完全麻痺者の方が大きくなっていま した。この結果からも、完全麻痺者より不完全 麻痺者の方が体温を調節する機能が残っていることが推測できます。従って、完全麻痺者は 環境温度の影響を強く受けやすいことが考え られます。損傷レベルの違いでも調べてみまし たが、特に大きな差はみられませんでした。

室温 27, 29℃における体温の変化量(平均値) を、スポーツをしている方々、スポーツをして いない方々、学生別にみたものを図 3-1,2 に示 します。スポーツをしている方々、していない 方々の分け方は、損傷レベル C5, 6, 7 の頸損者 を、車椅子バスケットボールをしている方々と していない方々で分けてみました。(完全麻痺 と不完全麻痺を考慮していないのが問題点で はありますが・・・)室温 27, 29℃ともにスポ ーツをしている方々は、それほど大きく体温は 上がっておらず、健常者と同じような変化を示 していました。一方、スポーツをしていない 方々は大きく体温が上がっていました。この結 果より、スポーツが頸損者の環境温度への適応 能力を向上させる可能性があることがわかり ました。もちろん、体をなかなか動かせない頸 損者の方々が多いと思いますが、可能な範囲で 体を動かすことは、様々な意味でとても良いこ となのかもしれません。

環境温度への適応は、麻痺の違いや生活習慣の違いで異なるようです。年齢や服用している薬の影響など、もう少し細かく調べていきたいと思っています。

### <連絡先>

住所 〒278-8510 千葉県野田市山崎 2641 東京理科大学理工学部建築学科 三上功生

E-mail: kosei@rs.noda.tus.ac.jp

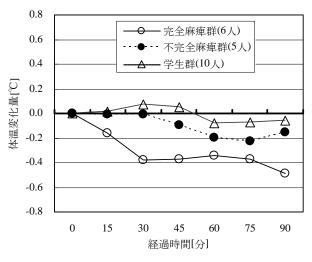


図 1-1 室温 21℃での体温変化量

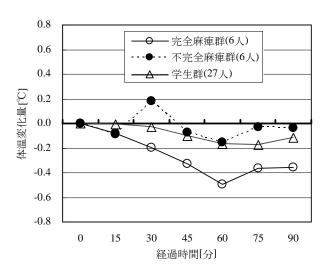


図 1-2 室温 23℃での体温変化量

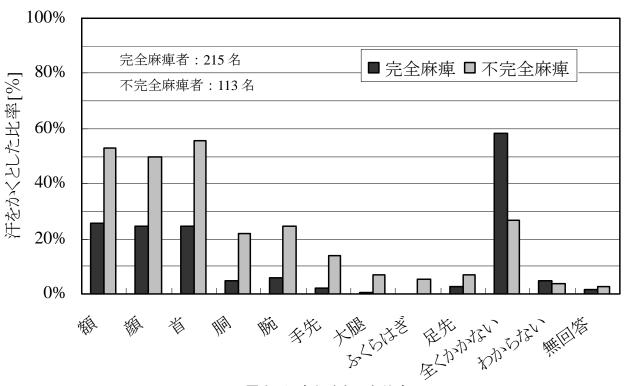


図2 汗をかくとした比率

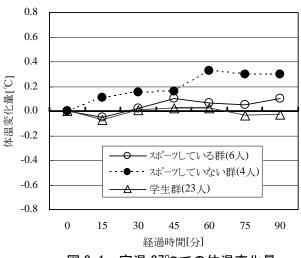


図 3-1 室温 27℃での体温変化量

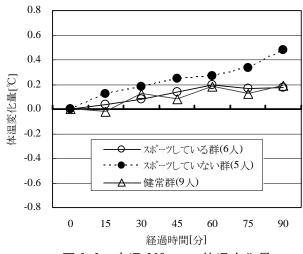


図 3-2 室温 29℃での体温変化量

### 会員紹介 本部会員 "すやまたけし"さん



今回は小説家・詩人として多数の作品を発表 している、私たちのすてきな仲間「すやまたけ し(ペンネーム)」さんを紹介します。

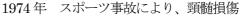
プロフィール、作品一覧、および短編小説一編を掲載しましたので、「すやまたけし」さんの世界を十分に味わってください。なお、現在単行本は絶版となっておりますが、インターネット上の『たけしランド』で作品を読むことができます。また、『詩とメルヘン』は「バックナンバー」として購入可能なものもあります。(ネット販売の「amazon」で、古書としての単行本検索もしてみてください。)

・『たけしランド』

# http://homepage3.nifty.com/takeshi-s/ $[ \mathcal{J} \Box \mathcal{I} \mathcal{I} ]$

1987年より、「やなせたかし」が編集長をしている『詩とメルヘン』(サンリオ)に投稿を始める。初めのうちは詩を投稿していたが、後にショート・ストーリーのメルヘンが中心となり、重ねて『詩とメルヘン』に掲載された。雑誌『ショート・ショートランド』にも入選し、アンソロジーに作品が収録されている。

(教育出版ネット『すやまたけしの世界』より) 1951 年 東京都に生まれる 1973 年 電機メーカーに就職



1977年 電動かなタイプライターにて"ひらが

な"の詩を書き始める

1984年 ワープロにて、メルヘン、幻想短編、

SF を書き始める

1987年 第13回「詩とメルヘン賞」受賞

\*以降、作品多数発表\*

### 【作品紹介】

○短編集『火星の砂時計』1988年(サンリオ)

○絵本『ナーガラ町の物語』1988 年 (サンリオ) アイデアやトリックに頼ることなく、一つの 風景、一つの世界を、絵画的イメージを駆使 してじっくりと描く作風である。このような 作風は、日本で初めての本格的なメルヘン作 家の出現を予感させる。

[第13回「詩とメルヘン賞」受賞]

- ○短編集『帆船の森』1990年(サンリオ)
- ○『中学生文庫 53 短編集:ファンタジー』 共著: 星新一他, 1999 年 明治図書出版
- ○『CD-ROM 版教科書掲載作家作品集3年 生』2000年 明治図書出版

共著:井上ひさし、三田誠広、石牟礼道子、 向田邦子、日高敏隆、俵万智、黒井 千次、すやまたけし他

- ○月刊『詩とメルヘン』(サンリオ) 短編小説・詩・エッセイ:掲載
- ○木下順二監修 2006 年度版中学国語『伝え合う言葉3』 2006~2010 年度、教育出版 http://www.kyoiku-shuppan.co.jp/tyukns/db ook/index.html

この本に収録されている『素顔同盟』がもっと も長い間(1993 から 16 年間以上)、毎年、多 くの中学生に読まれている作品です



月刊「詩とメルヘン」2001年7月号『霧の吊り橋』掲載ページ



『ナーガラ町の物語』

### すやまたけし作『霧の吊り橋』

### 『たけしランド』より転載(月刊「詩とメルヘン」2001年7月号掲載)

朝霧の中、シベリアンハスキーのジップをつれて散歩に行く。

山の公園へ向かって歩き始めると、ジップは 喜んではねまわった。このコースは緑が多く、 一時間半以上かかるので、ジップにとっては一 番のお気に入りだ。

朝まだ早い公園は、人影が少なかった。ジョギング中の人や犬を連れた飼い主たちと、ときどきすれ違うだけだった。

公園の中を流れる川にかかる吊り橋を渡り、 向こう岸を川沿いにくだって帰るのがいつもの 散歩コースだった。

吊り橋は霧の中に浮かんでいた。遥か下にある川の浅瀬も、向こう岸も見えない。

ワイヤ・ロープがかかっているコンクリートでできた二本の塔もかすんでいた。耳を澄ますと、かすかに川の流れる音が聞こえてくる。

ジップとともに吊り橋を渡っていく私は、何か不思議な気分を感じはじめていた。

霧に向かって消えていく吊り橋は、別の世界 へつづいているようでもある。

吊り橋を渡ると左へ折れ、川沿いの道へおり ていく。

芝生と花壇の間を抜けていくとき、ふと、ギターの音色が聞こえてきた。霧の向こう側から流れてくる。私はその音のするほうへジップをつれて近づいていった。

やがて、アルペジオの旋律にのって、歌声が聞こえてきた。メロディーがはっきりしてくる。 そして言葉も。

私が若い日に、繰り返し聞いた歌だった。切なく、胸にしみる、あの歌だった。

霧のベールが薄れ、ケヤキの木の元にあるベンチにすわり、ギターを弾いている髪の長い少女があらわれてきた。

私はジップをとめた。彼女は私に気がつかないで、歌い続けている。立ちどまったまま、じっと静かに聞いていると、過去の時間がよみがえってくる。

私の無名時代、なぐさめられた歌だった。私は、明るい未来を信じられず、さまようように 孤独な日々を過ごしていた。ラジオでその歌を 聴き、すぐにレコードを買いに行った。

その歌を聞いて、自分と同じ側にいる人間を 見つけたと思った。自分だけがひとり淋しいわ けではないことを知り、ほのかな希望がわいて きた。

その歌を、今、歌っている。ギターも歌もうまい。声も似ていた。あのころと同じ切なさが、心に響いてくる。しかも、次から次へと私が好きだったその歌手の歌を歌い続けていく。 忘れていたさびしさがこみあげてくる。

残念ながら、レコードジャケットの写真の顔は小さく、その歌手は、テレビにも雑誌にも出なかったので、私は彼女の顔を知らないままだった。

若いのに、よくこんな歌を知っているなと思ったとき、彼女が歌うのをやめた。私とジップがいることに気づき、顔をこちらに向けた。目があう。私は、邪魔をして悪かったと思い、その場を去ろうとする。

彼女が、軽くうなずくように会釈をした。私 も、自然に挨拶を返す。

「おはよう」

彼女もほほえんでくれた。しかし、無言のま まだった。

ジップと歩き出すと、また、彼女はきれいな 声で歌い始めた。今度は知らない歌だった。 遠ざかりながらも、耳は、その歌をたどってい る。やはり胸をふるわせる歌だった。

その歌の詩を聞いていて、あっと思った。それは、私が若い頃、書いた詩だった。私が小説で、ある文学賞をとる以前、雑誌に投稿して活字になった詩の中のひとつだった。未熟な詩だったが、技工に凝ることもなく、心に生まれるままの言葉をノートに記した詩だった。

その頃、私は、まだ自分が小説家になれると も思わず、ひたすら、詩や小説を書きつづけて いた。

その詩を彼女が歌にしている。あまりの偶然 にからだがふるえた。

しかし、動転した私は、自分の日記を盗み見られたような恥ずかしさが先に立ち、引き返してたしかめる勇気もなかった。逃げるように、

うしろも見ず、その場を立ち去った。 家に帰ってから、考えた。

なぜ、私の詩を彼女が知っていて、曲をつけ、 歌っていたのか。

あの少女は、私の詩を古い雑誌で読んで知った。それを歌にした。それは、間違いがなかった。私がそこを通りかかったのは偶然だろう。彼女が私を知っているはずもない。

私は夢がかなって、小説家になった。彼女は あの詩を書いた私がその後、作家になったこと を知っているのだろうか。私の本を読んだこと があるのだろうか。

あの詩が雑誌に載ったとき、彼女は、まだ生まれていなかったはずだ。親が昔、読んでいた雑誌が家にあったのか、あるいは、彼女自身が図書館で見つけたのか。

疑問が次々と浮かんできた。考えれば考える ほど、不思議な偶然だった。

いろいろと考えた末に、決断をした。

もう一度、彼女に会って、直接、確かめてみよう。

昔、私が書いた詩を読んで、しかも、歌にしてくれた。恥ずかしいとともにうれしくもある。

私は、今、売れている自分の小説の初版本に サインをして持っていこうと思った。現在テレ ビでドラマ化もされている有名な本だ。彼女も この作品は知っているだろう。

この贈り物には、彼女もびっくりするだろう。 まさか、この本を書いた作者が、あの詩を書い た私だとは思わないだろう。彼女が驚く顔を想 像して、私は密かな喜びを感じた。

散歩に出ても、彼女に会えない日がつづいた。 もう、会えないかもしれないと思った朝、家 から出ると、霧が漂っていた。ジップは道路へ 出たとたん、吊り橋へのコースを急ぎだした。 私は、ジップに引っ張られるように山の公園に 向かった。その日も、いつ彼女に会ってもいい ように、自分のサイン本をたずさえていた。

前のときと同じように、吊り橋は霧でかすんでいた。私は再会できそうな予感をおぼえながら、ジップとともに霧の向こう側の世界へ渡っていった。

例のケヤキの木に近づくと、ギターの音が聞こえてきた。この前と同じように、彼女が懐かしい歌を歌っている。私は足を止め、しばらくの間、そこで黙って昔の思い出に浸っていた。

そして、何曲目かで私の詩になったとき、意を 決して足を踏み出した。

霧のカーテンが開くとともに少女の姿が見えてきた。私は、さらに近づいていき、彼女の前に立った。不思議そうに私を見上げた彼女に、思い切って声をかける。

「ぼくが若いころに書いたその詩を、どこで」 彼女は、その詩を書いたのが私だと言っても 驚かなかった。彼女は、自分の横に私をすわら せると、私の眼を見ながら静かに話し始めた。

「雑誌で読んで好きになりました。それで、曲をつけて歌っています。あなたの詩はどれも好きです。どの言葉も心にしみました……」

淡々と話す彼女の言葉は、素直で飾り気がなかった。私の心に彼女の気持ちが、ストレートに伝わってくる。無名時代の私の詩を、これほど純粋に、無垢に受け止めてくれる人間がいたことを知り、私は幸せを感じた。

「ぼくは、その後、小説を書くようになりました」

「知っています。本が出るたびに買って読んで います」

「どの本が好きですか」

彼女は私の初期の本、三冊を口にした。「最近のものは」

彼女は、淋しそうに、沈黙した。

気まずい時間が流れた。やがて、彼女はまっ すぐなまなざしで私の目を見ながら言った。

「あの詩を書いた頃を、あの初めての小説を書いた頃のことを思い出してください。あの頃の あなたが好きです」

唐突で思いがけない言葉に、目の前が真っ白になった。心臓が早鐘のように打ち始めた。私は言葉も出ず、叱られた子供のようにうつむいた

私は、あの頃、詩や小説を書きたいから書いた。心からあふれてくる言葉を、ただ、文章にして、ノートに書きつづった。誰のためでもない、自分のために書いた。誰に読まれなくてもいいから、書きとめておきたかった。書かなくてはいけないと思った。

それが、今は、どうだろう。

売れるだろうか、読者が支持してくれるだろうか、批評家の反応はどうか、テレビでのドラマ化に向いているだろうか、締め切りに間に合うだろうか、というようなことばかりを気にし

ている。

あの頃の気持ちはどこへいってしまったのだろう。私は、今、何のために書いているのだろう。

こんな少女にいわれるまで気がつかずに、ただ、無駄に年を重ねてしまったのだろうか。そこには進歩なんかない、退化と堕落があるだけだ。

私は恥ずかしくなって、彼女の目をまともに見ていられなくなった。渡せるはずもない私の本を、そっとからだのうしろに隠そうとさえした。

彼女はそれを見ると、手をのばし、わたしの 力ない手から、汚れた本を取り上げた。

「ありがとう。この本を読ませていただきます」 少女のほほえみは、温かく、やさしかった。 私を傷つけないようにと、精一杯の笑顔だった。 柔らかい風が吹き、彼女の長い髪を揺らした。

彼女はギターを持ち直すと、ベンチから立ち上がった。本を大事そうにかかえ、私を置き去りにして離れていく。

私もよろけながら、不安定にやっと立ち上がった。そしてジップとともに彼女を茫然と見送った。

少し先で、彼女は立ち止った。静かに振り返ると、右手を目の高さまで上げた。そして、子 供がするように、指を開いたまま手を振った。

私も少年の頃、友達と別れるときにしたよう に手を振って声を出した。

「さよなら」

霧のなかに彼女はまぎれこむように消えていった。

私はひとときの幻を見たのではないかと思った。しかし、ジップをみると、その美しいブルーの瞳は、今、立ち去っていった彼女の後姿を、確かに見つめていた。

私は家に帰ると、無性に、あの懐かしいレコードが聞きたくなった。

しかし、家中を探しても、見つからなかった。 若き日にあれ程何度も聞き、大切にしていたの に、引っ越しをくり返すうちに、私が作家とし て成功していくにつれ、忘れられ、荷物にまぎ れこみ、どこかへ消えていった。 私は、大事な思い出をすててしまった自分に 喪失感を覚えた。

失ったものは、レコードだけではないのだ、ということを思い知らされた。

そして、何週間かたち、私は思いがけないかたちで、あのレコードをふたたび、手にすることになる。

その日の午後、私はある小包を受け取った。 出版社の編集部から転送されてきたものだっ た。

おそるおそる包みを開くと、あの見覚えのあるレコードが出てきた。レコードとともに手紙がそえられてあった。その歌手の母親からの手紙だった。

歌手だった娘は、その後、歌うことをやめ、 生まれ故郷に戻った。結婚をしないで、静かに 暮らしていたが、数年前から、難病で入退院を くり返すようになった。そして、数ヶ月前に大 きな手術を受けた。しかし、回復は思わしくな かった。ずっと、ベッドで安静の日々が続いた。

彼女は、枕元に、昔から好きだった私の本を 置いて、何回も読み返していたらしい。歌手に なる前、雑誌に載った私の詩を読んで以来のファンだったという。文学賞をとり、本になった ときは初版本を買って、自分のことのように喜 んでくれた。その後も、私の本が出るたびに買って読んでいたという。

そして、先日、治療の甲斐もなく息をひきと った。

私は肩を落とし、手紙を置くと、送られてきた懐かしいレコードを手にとった。

レコードのジャケット写真は、丘の上に立つ 一本の木だった。今は、それがケヤキの木だと わかる。木の幹を背に、膝を抱えて少女が横を 向いて座っていた。ギターが木に立てかけてあ る。彼女の横顔は遠くを見ている。よく見ると、 彼女は、なにかを両手でしっかりと握っている ようだった。

うす茶色の表紙の本、その見覚えのある色と 厚さ、それは、私が彼女にあげた本によく似て いた。

写真の中で、やさしく微笑む彼女の長い髪の 毛を、風が静かになでているようだった。

(作品掲載・作者承認済み)

# お役立ち!?

みなさん、Skype (スカイプ)って知っています

か?インターネット経由で世界中いつでもどこでも skype 同士なら、無料で通話できます。しかも! 1対1でのテレビ電話も無料でできます。

連絡会の中でも、私を含め多数の方が使っています。

必要な物は、マイクのみ(600円~。価格.com 調べ)テレビ電話の場合は、web カメラ(1200円~。価格.com調べ)も必要です。

詳しくは下記のサイトをご覧下さい↓

Skype (スカイプ)

HP: http://www.skype.com 他にも、Windows Live Messenger (ウィンドウズ ライブ メッセンジャー) などもあります。HP: http://messenger.live.jp

### 各JRのバリアフリー情報ページです。

JR北海道 バリアフリー情報

電話案内センターTEL:011-222-7111 時間:5:30~24:00

http://www.jrhokkaido.co.jp/network/barrier/

JR東日本 お身体の不自由なお客様へ

JR 東日本テレフォンセンター 時間:6:00~24:00

TEL: 050-2016-1602

http://www.jreast.co.jp/equipment/index.html

JR東海 お体の不自由なお客様へ

JR東海テレフォンセンター (年中無休)

TEL: 050-3772-3910 ご案内時間 6:00~24:00

http://railway.jr-central.co.jp/pwd/index.html

JR西日本 お身体の不自由なお客様へ

JR西日本お客様センター (年中無休)

TEL: 0570-00-2486 時間: 6:00~23:00

http://www.westjr.co.jp/railroad/service/barrierfree/

JR四国 お身体の不自由なお客様へ

各駅等にお聞き下さい。

http://www.jr-shikoku.co.jp/01\_trainbus/care/info.shtm JR九州 詳しくは、下記にお聞き下さい。

TEL: 092-471-8111 時間: 8:00~20:00

http://www.jrkyushu.co.jp/faq/index.jsp

### 東京頸髄損傷者連絡会 鴨治 慎吾

かんぽの宿 TEL: 0120-715294

皆さん、かんぽの宿って知っていますか?

(旧日本郵政公社) 現日本郵政株式会社が営んでいる宿泊施設です。 全国各地、各施設にバリアフリールームがあります。

車椅子からベッドへの移乗用リフターがある。

(一部無い所がある)



また、身障者トイレや宿によっては走行リフトを 設けた、露天風呂付き貸切風呂予約制(有料)も あるそうです。詳しくは『かんぽの宿』のホーム ページ等でも、お問い合わせ出来ます。

http://www.kanponoyado.japanpost.jp/barrierfree/



他にも・・・

☆ホテル四季のそら (佐賀県武雄市)

TEL: 0120-826-444

客室~浴室にリフト http://www.shikinosora.com/ ☆ホテルさひめ野 (島根県大田市三瓶町)

TEL: 0854-83-3001

客室〜浴室にリフト http://sahimeno.jp/index.html

※バリアフリーホテル.net

バリアフリー対応の宿の都市別詳細紹介と予約 リンクサイト http://www.bfhotel.net/

### 支部報告 東京頸髄損傷者連絡会からの近況報告

### 東京頸損連絡会 事務局長 宮原映夫

全国頸髄損傷者の機関誌『頸損』をご覧の皆さん、こんにちは。お元気でお過ごしでしょうか。 ご存知のように今年の全国総会は岐阜県になりました。私たち東京支部の仲間達も、今からとても楽 しみにしております。頸損連絡会岐阜支部の準備スタッフの皆さんにおかれましては、大変ご苦労さ れていると思われます。どうか体調には十分配慮をしながら盛会に向けて頑張って下さい。 さて、私たち東京頸損連絡会の活動状況をお伝えします。



会員数 130名 (ボランティア会員 9名含む)

### 【2008年度役員】

会 長 鴨冶慎吾 副会長 石毛正幸 副会長 麸澤 孝 会 計 広田あかね 会計監査 松橋勇人 事務局長 宮原映夫 2008年~2009年に開催された主催行事

- ・お花見会
- ・春の勉強会(2008年)
- 東京支部・神奈川支部合同交流会
- ・ 秋の勉強会
- 忘年会
- ・春の勉強会 (2009年)

← 2009 年春の勉強会での様子

↓誰もが使える交通機関を求める全国行動

近年、障害者福祉制度や公共交通機関において都心部ではだいぶ整備がされてきました。また、インターネットの普及による安易な情報収集や車椅子でも気軽に行ける施設等も増え、まだまだたくさんの問題点はあるものの、移動のしやすさが向上してきています。障害者運動についても要望・交渉の傾向(方法・内容)もだいぶ変化してきたようにも思えます。 これまで多くの先輩障害者がたが勝ち得た制度を後退させないためにも、私たち当事者は引き続き、積極的に声をあげて行くべきと考えております。

東京頸損連絡会では一年を通して、障害者の法律や各福祉制度の勉強会、日常生活動作における悩み・工夫



の情報共有のための勉強会、バーベキュー大会、お花見会、神奈川支部との交流会など、会員同士の 親睦が積極的に行われています。また、他団体との連携による行政交渉にも力をいれていることも言 うまでもありません。

↑昨年のお花見会にて(新宿御苑



# 障害者のファッションについて

頸損連絡会・岐阜 上村 数洋 八代衣

### はじめに

近年、障害者のファッションについて、取り立 てて話題性がなくなったように思われる。

特別ということが少なくなり、誰もが着易く、 取り入れやすい商品が市場に出まわるようになってきたからであろう。まさにノーマライゼーションに近づいた証である。

事故により障害者 (四肢麻痺) になって 28 年。 その間の試行錯誤を述べてみたい。

### 1. 当初

事故で動けなくなり洋服に手を通すことは二 度とないと思った。

ベッドの上で、寝巻きで身体を覆うのみだった。 リハビリが始まると服装に悩んだ。よく伸びて手 足が入り易いジャージを選んだが、硬くなり全く 動かない手足を着脱させる事は大変だった。

リハビリで手足が柔らかくなることを願い、この状態で一生を過ごしたくないと思った。

### 2. 外出

気分転換に外に出ていくようになると、どんな 服を着ようか思案し始めた。

伸びがよく着脱しやすいものを探し、デザイン も気になった。目的に合う洋服を探し、マッチし たものがあると衝動的に購入した。

洋服を着たり脱いだりすることは、手足の拘縮 防止も含め最高のリハビリとなった。

### 3. 身体への適合

ファッションはトータルである。何を購入する にも障害を意識しバランスを考慮しなければな らない。センスも必要である。



頸損者が浴衣を着る

障害の部位により身体のサイズが変化し異なってくる。動かないところは細くなり、動くところは異様に太くなったりする。アンバランスな洋服を選ぶ。

自分に納得でき、動きやすく着脱しやすいもの。 着くずれしにくく、かっこいい服、ジャストサイ ズであることも必要条件にはいる。障害者だって 気持は健常である。問題点が起き、適合しないと きはリフォームするとよいことに気づいた。

### 4. ショッピング

洋服は少しでも素敵に見えなくてはならない。 何でも着れば良いと思う感覚では、少し寂しい気 がする。自分に合った物をコーディネートしなが らあれこれ悩み選ぶ事も楽しい。

自分の体の条件を考慮し、自分に合うものを見つけることもストレスの発散や活力になるような気がする。

最近ではインターネットで購入できるようになり便利になった。ネット以外でも大きなサイズ等の専門店が増えて来たことで購入が可能になった。バーゲンで購入することもちょっと得した気分になれる。

### 5. ファッションを楽しむ

頭から足までの対応がファッションだとすれば、楽しむことは沢山ある。

髪型を変えることも、髭をのばすことも、下着 を工夫することも、靴下を選ぶのも、靴を買うに もいろいろな思いを自身の体を考慮し選択する。

人の視感を意識した時、よりファッション性に 目覚め、自身を高めることへの努力が始まり磨か れていく。これは特別なことではなく、日々の生 活の中でどの場面においても楽しめることだと 思う。

例えば、体が小さい場合等、子ども用サイズが 体にマッチする。子ども用は派手な色が多いが、 なるべく幼く見えないものを探す。既製品で対応 できる事も安上がりだ。

車椅子を漕ぐのに袖口が巻き込まないような デザインが良い。収縮率のよい素材が車椅子を操 作する時も着脱の時も楽である。上着はボタンよ りファスナーの方が楽に操作できる。なるべく細 身のデザインがよい。パンツはサイドにアジャス ターのあるものがよい。元気な頃に着用していた サイズが基本となり、そのサイズからアップ、ダ ウンして調整しているので試着には問題が少な い。パンツ丈やファスナー取り付け部分補修のみ で問題はない。既製品で好きなデザインを早く安 く購入出来ることが魅力。



子供用レインコート

冠婚葬祭時用にスーツは上下別々で購入する。 既製品の場合ボタンが下の方に有るため車椅子 に座った時、胸元から襟の位置まで開き着崩れを 起こしてしまう。問題があるとすればこれを防ぐ デザインが必要だ。スーツの上着は形が整っているため体にフィット感がなく車椅子での着用は 肩こりを起こす。車椅子操作でも問題なく楽に着 用出来るスーツが欲しい。着ていて楽なこと。デ ザインの美しさと機能性を備えていること。既製 品で好きなデザインのスーツを安く購入するの が理想だ。



車いすでモーニング&ウエディングドレス

靴を選ぶときも神経を使う。人によっては障害を負う前と同サイズの人もいるが、少し大きいサイズを選ぶ。(足にも褥瘡ができやすい。) 履脱し易いこと。(この意味には足を入れる部分が広く開くことで足が入りやすい。またすぐに脱げないように紐やファスナー等で足にしっかりフィットする。) 色、デザイン、足を守る大切な機能を含め、靴選びは考慮する面が多い。履きやすい靴を見つけるのに苦労する。機能性を踏まえたスマートでお洒落な靴が欲しい。

### 6. ファッションショー

アパレルの地場産業をもつ岐阜県が障害者向けのファッションの取り組みを他の県に先駆けて行った。ファッション委員会がユニバーサルファッションの先駆となった。(平成8年~10年)

この委員会の終了後(平成 10 年 8 月)障害者のファッションショーを計画した。障害者もお洒落をして最新のファッションにチャレンジしよう。





ファッションショー上: 礼服 ファッションショー下: 着物

多様な障害者と健常者のコラボレーションは ユニバーサルファッションの先駆けとなった。全 国各地で障害者のファッションの取り組みが始 まった。

### 7. まとめ

TPO に合わせた服装を心掛けることは障害者の社会性や社会参加に加速され、大切な身だしなみは、自己表現の意味も含めモラルまで評価される時代である。

自分に合ったファッションを選択し、上手にコーディネートし人に不快感を与えない服装は大切なことであり、自己実現の一つでもある。

障害者のファッションが特別でなく自由に手 に入る時代になってきた中で、多いに楽しみたい ものである。



レインコート



おそろいの衣装でコンサート

### 第2回 全国頸損連絡会・日本リハエ学協会

# 合同シンポジュウム ~ 速報 参加レポート ~

東京頸損連絡会・日本リハビリテーション工学協会 麸澤 孝

日時:2009年3月7日(土)

会場: ニチイ学館神戸ポートアイランドセンター 大会議室 神戸市中央区港島南町 テーマ: 「外へ出ようや! ~様々なバリアを

### <u>乗り越えて外に出るための工夫〜」</u> 【プログラム】

10:00~受付開始(神戸花鳥園入口)

10:30~12:30 神戸花鳥園見学

12:30~13:00 見学会:ニチイ学館 バ

リアフリールーム(宿泊室)・機器展示

13:00~13:20 あいさつ(三戸呂克美、 松尾清美)

13:20~14:40 僕らの「すっげえことやってみた」プロジェクト報告

- ・行ってみたプロジェクト(米田進一)
- 関わってみたプロジェクト(藤田厳一)
- ・家さがしプロジェクト(桜井龍一郎)
- ・ひとり暮らしプロジェクト(赤尾広明)

14:40~15:00 私のやってきたプロジェクト報告(須貝みさき)

15:30~17:00 みんなでディスカッショ

ン コーディネータ: 宮野秀樹

17:30~19:30 懇親会(神戸花鳥園)

\_\_\_\_\_

「第2回 全国頸髄損傷者連絡会・日本リハビリテーション工学協会 合同シンポジウム」がニチイ学館神戸ポートアイランドセンター大会議室にて開催されました。「外に出ようや!」と外出や自立をテーマに、重度の障害を持つ当事者がいかにして外出や独り暮らしをしたか、また介助者は、エンジニアは、その機器や

支援は、いろいろな場面・側面からの報告と、その後のフロアーも一緒になったディスカッションも大成功でした。



当日参加を合わせ 250 名以上の会場は あふれんばかりの大盛況となりました。 参加者には当事者と介助者だけでなく多 くの医療・福祉関係者に行政や教育を含 む多くの分野の方も参加されていました。



今回はシンポジウム終了後、懇親会が行われ食事をしながらの交流があり、当事者と研究者・支援者の意見交換も出来てとても有意義な合同シンポジュウムとなりました。【詳しくは次号「頸損」で改めて報告する予定です】

## 第 24 回リハビリテーション工学カンファレンス

### 障害当事者セッション「わたし流環境デザイン」発表会

開催日 2009年8月26日~ 28日

場 所 国立障害者リハビリテーションセンター(埼玉県所沢市)

主催 日本リハビリテーション工学協会 http://www.resja.gr.jp/conf-24/index.html

### 「障害当事者セッション一わたし流環境デザイン」でのご紹介

リハビリテーション工学協会は、年に1回「リハエカンファレンス」を開催し、障害のある人の生活を支援する道具や技術について、さまざまな分野の参加者が互いに理解できる言葉で納得できるまで話し合っています。障害当事者に真に必要とされる道具や技術を開発するためには、障害当事者の経験や気持ちに対する理解を深め、また障害当事者と一緒に研究や開発を進めていくことが必要です。

このたびリハエカンファレンスに特別企画として「障害当事者セッション一わたし流環境デザイン」を設けました。 この企画では頸髄損傷や脳性マヒなどの肢体不自由や視覚障害、聴覚障害、発達障害の障害当事者の皆様 や ALS 患者などの難病当事者の皆様に、日ごろの自らの研究・経験・気持ちをもとに、生活を支援する道具や 技術にまつわる話題について気軽に発表していただく企画です。

### 発表内容は・・・

「最近、体の具合が悪くなって、電話をかけるのが大変になってきた。何かいい道具はないかな」といった必要と している機器

「携帯電話のアラーム機能を使って寝坊をふせいでいます!」、「手すりをこの位置に取り付けたら,入浴できるようになった」といった生活上のテクニック

「地域住民や専門家と一緒にバリアフリーの街づくりに取り組んだら商店街が使いやすくなった」といった実践報告

「歩ける人は車いすに乗ってはいけないと思い、がんばって歩いてきた。でも車いすに乗ってみたら生活の幅が広がった」、「環境制御装置を使い始めたら家族に気兼ねなく TV が見られる」といった福祉機器の利用方法など

### 【その他のプログラム(予定)】

研究発表 口頭発表 インタラクティブセッション

基調講演 講師:小野栄一氏(厚生労働省 社会・援護局障害保健福祉部 福祉工学専門官) パネルディスカッション「いま考える、当事者発のリハビリテーション工学」

全国頸髄損傷者「実態調査」報告会

初心者向け福祉機器講座

福祉機器コンテスト2009

(問い合わせ先)

第 24 回リハ工学カンファレンス実行委員会 当事者セッション担当 丸岡 稔典 〒359-8555 所沢市並木 4-1 国立障害者リハビリテーションセンター研究所 障害福祉研究部

FAX: 042-995-3132 Mail: conf-24-endai@rehab.go.jp

### 09 春 · 代表者会議報告

全国頸損連絡会事務局

3月15日(日)13時~17時、なごや福祉用具プラザに、全国本部、支部の代表17名が集まり代表者会議を開催しました。前週の3月7日(土)には神戸市で全国頸損とリハ工学協会の合同シンポジウムがあり、代表者の皆さんは休み無しの大車輪で会活動を支えています。

会議では、まず5月16日(土)、17日(日)に開催される「09全国総会・岐阜大会」が無事開催されるように準備状況を確認すると共に内容について検討し、総会に参加して下さる皆さんが、有意義に過ごして頂けるように話し合いました。

もうひとつの大きなテーマは「頸髄損傷者の自立生活と社会参加に関する実態調査」の結果をどのように報告書としてまとめるか。またそこから読み取れる問題を、どのような形で活動に反映していくか。今後の分析作業を進める上での指針について意見の交換を行いました。

その他には神戸で開催された合同シンポジウムの報告や各支部の活動報告、また当会発足時とは大きく変わった社会環境の中で、どのようなス

タンスで活動を展開していけば良いのか話し合っています。

さらに新たな支部立ち上げの条件についてや、 他団体との共同事業を進める場合の独立性につ いてなども議論しました。

頸損者の生活が少しでも良くなるように、皆様の知恵もお借りしながら、当会活動を進めていきたいと思っています。今後ともご支援よろしくお願いいたします。

'09.3.15 会議風景



### 書籍紹介



**改訂版 車いす・シーティング ーその理解と実戦ー** 伊藤利之・田中 理 監修/日本車いすシーティング協会 編 出版社 はる書房 定価 5,250円(税込)

(内容「BOOK データベース」より)

座位を保持できない重度障害者にとって、座位保持装置は寝たきりの生活から抜け出すための道具であり、障害を重度化させないためにも適切な座位保持装置が必要です。また重度身体障害者の身体の状態は、個別の問題とニーズを持ちます。既製の椅子や既製の車いすを利用できない人たちもいます。その場合に個別に調整や適合を図るのが「車いす・シーティング」です。本書は、車いす・シーティングの考え方や基礎的知識について学ぶとともに、その実践から適合のための技術を学びます。

# 特集

# 環境制御装置(ECS) を使って拡がる可能性

# ~ 身のまわりの家電機器を自分で動かす~

### (大阪頸損機関誌『頸損だより』No. 108号より転載・承認済み)

環境制御装置(以下、ECS) を自分の生活に活用している人たちがいる。ECSは私たち重度四肢マヒ者のQOL(生活の質)向上に何をもたらすのか。実際に活用している頸損者を紹介しながら、ECSによって拡がる可能性を今回の特集では考えてみたいと思います。

### 【鳥屋 利治】

- < 内容>
- 1 . E C S について
- 2 . 使用実例
- ・ケース 宮野秀樹さん
- ・ケース 赤尾広明さん
- ・ケース 桜井龍一郎さん、鈴木太さん、田上彰洋さん、米田進一さん
- 3 . 製品紹介
- E C S
- ・学習機能リモコン( 多機能用リモコン)
- 4 . E C S ユーザーからの声 赤尾 広明さん
- 5 . オリジナル E C S もどきの工夫
- ・ケース 太田康裕さん
- ・ケース 渕上賢治さん
- 6 . 助成団体「塩井障害者自立支援基金」紹介
- 7 . 寄稿
- ・当事者の立場から 日本リハビリテーション工学協会理事 麸澤孝さん
- ・研究者の立場から 厚生労働省 福祉工学専門官 小野栄一さん

# 1.環境制御装置(ECS)について

- Environmental Control System -

### 機能

重度四肢麻痺者が一つの制御装置で、複数の家電機器等を操作できるようになっている。

環境制御装置(以下、ECS)は、操作する「入力スイッチ」、それをコントロールする「環境制御装置本体」、今何を操作しているか表示する「表示盤」という構成でできている。

ECS は、チャンネル数が多いほど複数の家電機器を動かせる。

リモコン操作できる機器(エアコン・照明・TV等)は赤外線操作し、リモコン操作できない機器(ベッド、ストープ、玄関ドアロック等)は接続コードを直接 ECS につないで操作する。

### 使用メリット

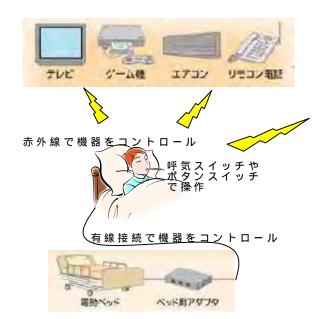
一人で居られる時間が長くなる。 (家族や介助者が付きっきりでな くてもよくなる場合がある)

ベッドのギャッジアップ操作(背中部分や足部分の上げ下げ)が、 自分のちょうど良い位置に自分の 操作で動かせる。

照明の入切や、TVのチャンネル切替、ビデオやオーディオの操作など、ちょっとしたことを家族や介助者に気をつかって頼むことなく、自分でできる。

ただし、ECSがあれば何でも自分で出来るというわけではなく、あくまでも自分の意志で出来ることを増やす、生活の質を高めるための選択肢の一つである。

### 接続イメージ図



### 価格

機能によりかなり価格の幅がある。 安いもので 5 万~10 万円前後。高性 能になれば 80 万~100 万円ほど。 高性能なら全ての機器が制御可能に なるということではない。



### 入力方法

入力スイッチには、呼気スイッチ、 手や頭で操作するボタンスイッチ など、自分の障害の状況にあわせ て選択・工夫できる。

### 制度・助成

公的給付、助成制度を実施している 都道府県は神奈川県と高知県くらいで、その他はまず見られない。 今後、日常生活用具給付として認め られるよう、はたらきかけていかな ければならない。

民間の助成団体としては「塩井障害 者自立支援基<u></u>がある。

(2008年10月現在)

# . 使用実例:ケース C4 宮野秀樹さんの場合

▼ 宮野さんが環境制御装置(ECS)で動かしている家電機器( 赤外線リモコンに対応したもの)



エアコン









照明

在宅生活に入 った 13 年前の 年 から 1995 ECS を使い始め ました。最初は 友愛メディカル の「R-508S」を 使 用、この間 ECS の性能は格段に 向上して、今は 三菱電機の「み てら」を使って ます。「みてら」 はエアコン等の 機種が限定され ないのも特徴で す。



ベッドにいる 時だけでなく、 車椅子上でも ECS 操作できる ようにしてるた め、自立生活の 幅はさらに広が リ、QOL も向上 しましたね。今 や ECS はなくて はならない生活 の一部ですね。



ベッドの上げ下げ



イヤホン・マイクセット を使った電話操作

ECS があれば完全に自立した 生活が果たせるということでは ないですね。ECS の使用は、快適 かつ便利な生活を送る選択肢の 一つとして非常に有用であり、障 害者の生活に可能性をもたらす ことにつながると考えます。

◆ ベッドや電話等、赤外線リモコンに対応していない機器は直接 ECS にコード接続する

### 利用しているECS

三菱電機コントロールソフトウェア(株)製 「みてら」 取扱い代理店 (株)アクセスインターナショナル TEL:072-223-1152 FAX:1154



ECS操作は呼気スイッチ

モニター(音声付き)で 確認しながら操作する



モニターはタッチパネ ル式になっているため、 介助者も操作しやすい

### さらに工夫の点

(株) 今 仙 技 術 研 究 所 製 「電動車いすマルチ 入出力システム」





電動車椅子上から操作可能な ECS を車椅子本体に取り付けることによ り、ベッド上以外の移動先でも利用で きるようになった

そのため日中もベッドではなく車 椅子に座った生活が基本

# 2.使用実例:ケース

# C4 赤尾広明さんの場合

➡ 赤尾さんが環境制御装置(ECS)で動かしている家電機器(赤外線Jモコンに対応したもの)



隣り部屋の介助者を 呼び出すベル



エアコン(機種限定)



CD・オーディオ



ビデオ・テレビ

15 年前 ECS を導入するよう になって、当時 母親が付ききり だったのが4~ 5 時間居なくて も大丈夫にな り、一人で居れ る時間が長くな りましたね。

ECS を導入し て生活が大きく 変わりました よ。



友愛メディカ ルの「R-508S」は 60 チャンネルほ どあり、そのう ち50個ほどを使 っています。

TVやビデオ、 オーディオなん かのようによく チャンネル切り 替えするものは マウススティッ クでそのままり モコン操作しま すね。



ベッドの上げ下げ



福祉電話 呼気だけで操作できる



♠ ベッドや電話、ストーブ等、赤外線リモコンに対応していない機器は直接 ECS にコード接続する

### 利用しているECS

友愛メディカルサービス社製

「R - 5 0 8 S 」 現在友愛メディカルはなく、 大番ビル福祉サービス TEL: 052-937-6312 に移行



ECS操作は呼気スイッチ を使用



赤外線発信装置を 自分の見える位置に 取り付け、チャネル 番号を確認しながら 呼気スイッチで操作

### さらに工夫の点



「R-508S」はチャン ネル切替にチャンネル 番号を一周させないと いけないため、

ちょっとした操作なら 家電に付属のリモコン をマウススティックで 直接操作し、ECSと 使い分ける



複数のリモコ ンをセットでき る自作のリモコ ン台

# 2.使用実例:ケース

# その他の方の場合



桜井 龍一郎さん C4,5

友愛メディカルの「R-508S」を 2006 年から使用。

ベッド(頭・足・高さの上下)・照明・ テレビ・BS チューナー・ビデオデッキ・ 扇風機・エアコンを操作してます。

ECSの操作は、お腹のうえにボタンスイッチを置いて手に付けた棒で操作。

ECS 設置の経緯は、介助者確保をしていきながら、一方で機器面でも工夫したいと考えたのがきっかけ。ECS を設置して使えるようになったことで自立生活への移行も考えられるようになりました。



田上 彰洋さん C1 夜間は呼吸器使用 三菱電機コントロールソフトウェアの

三菱電機コントロールソフトウェア 「みてら」を今年 2008 年から使用。

ベッド(頭、足、高さの上下)・TV・DVD プレーヤー・オーディオ・ラジオ・エアコ ンを操作しています。

呼気スイッチを使って ECS を操作。

家族を呼ぶ回数が減って(特に夜中)自分で出来る事が増えた。それによって 1 人になれる時間が増えた。僕にとってはドラえもんの道具に匹敵する便利な機械です。



鈴木 太さん C6(愛媛頸損連絡会)

アイホン製の ECS を 11 年前の 1997 年から使用。

テレビ・電話・ステレオ・レコーダー・ ベッド・ナースコール・エアコン・扇風機 などの操作に使っています。

ECSの操作は、呼気スイッチで操作。

名古屋で頸損になり、大阪の星ヶ丘病院を経て地元愛媛に戻ってすぐに使用。ECSは星ヶ丘病院にかつて入院されていた頸損の方から、教えてもらいました。現在自立生活しているので生活の必需品です。



米田 進一さん C1 24 時間呼吸器使用 三菱電機コントロールソフトウェアの

三菱電機コントロールソフトウェアの 「みてら」を 10 月から使用開始。

ベッド(頭、足、高さの上下)・TV・エ アコン・照明・

福祉電話を操作 します。

頭が動かせるので ボタンスイッチを 押して ECS を 操作すること にしました。



# 3-1.環境制御装(ECS) いくつかの製品紹介



### 環境制御装置 みてら

製造元 : 三菱電機コントロールソフトウェア

発売元 : アクセスインターナショナル 住所 : 大阪府堺市大浜南町 1-6-11

TEL: 072-223-1152 FAX: 072-223-1154

URL: http://www.accessint.co.jp

サイズ : 283×230×75mm 重量 : 2300g

電源 : 家庭用電源(AC100V) 価格 : 798,000 円 (本体 税込)

概要 : 赤外線リモコンで操作できる機器であれば

1000 チャンネル以上制御できる。

表示部はタッチディスプレイで直接触って 操作できるほか、呼気スイッチや押しボタ ンスイッチによる入力や、パソコン・携帯

電話による操作も可能。



### 環境制御装置 ECS-65

製造元 : アイホン 発売元 : パシフィックサプライ

住所 : 大阪府大東市御領1丁目12番1号 TEL: 072-875-8013 FAX: 072-875-8017

E-Mail: info@p-supply.co.jp URL: http://www.p-supply.co.jp 電源 : 家庭用電源(AC100V)

スイッチ数 : 2

価格 : 687,750円(税込)

概要 : 独立型の表示盤を持ち 65 チャンネル

(接点出力 15,赤外線学習リモコン 50) の制御ができる。呼吸気スイッチ以外の

スイッチでも操作可能。



### 簡易環境制御装置 P-コンダクター2

製造元 : テクノサプライ

発売元 : 福祉支援サービス コミル 住所 : 大阪府東大阪市小阪 2-16-7 1F

TEL: 06-6781-2089 FAX: 06-6781-2099

E-Mail: info@comil.jp URL: http://www.comil.jp/

サイズ : 160×100×40mm 重量 : 400g

電源 : 家庭用電源(AC100V)

価格 : 72,450円(税込)

概要 : 20 チャンネル (接点出力 0~3,赤外線学習

リモコン 17~20)の制御ができる。

1 スイッチ、もしくは本体のフラットキーボ

ードで操作する。



# ii (5-32861)





### 環境制御装置 E-125S E-328s1 E-528S

製造元 : 大番ビル 福祉サービス発売元 : 大番ビル 福祉サービス

住所 : 愛知県名古屋市東区東大曽根町 9-24 TEL : 052-937-6312 FAX : 052-937-6313 URL : http://www3.starcat.ne.jp/~fukushi/

E-125S

サイズ : 180×120× 45mm コネクタ : 6極4芯モジュラー 電源 : 家庭用電源(AC100V)

スイッチ数 : 1

価格 : 168,000円(工事費等別 税込)

概要 : 16 チャンネル(接点出力 4、赤外線学習リモ

コン 12) の制御ができる。

1スイッチまたは2スイッチで操作できる。

E-328s1

サイズ : 180×120× 45mm コネクタ : 6極4芯モジュラー 電源 : 家庭用電源(AC100V)

スイッチ数 : 1

価格 : 336,000 円 (工事費等別 税込)

概要 : 32 チャンネル(接点出力 8、赤外線学習リモ

コン 24) の制御ができる。

1 スイッチまたは 2 スイッチで操作できる。

E-528S

サイズ : 190×200×55mm コネクタ : 6極4芯モジュラー 電源 : 家庭用電源(AC100V)

スイッチ数 : 2

価格 : 439,950 円 ( 工事費等別 税込 )

概要 : 60 チャンネル (接点出力 8、赤外線学習リモ

コン 52)の制御ができる。 2スイッチで操作できる。

### ホームメイド HRC-8101

製造元 : 山陽電子工業発売元 : 山陽電子工業

住所 : 岡山県岡山市乙多見 495-3

TEL: 086-278-4800 FAX: 086-278-4801 重量: 3500g(センサ表示部), 4500g(制御部)

コネクタ : 2号コネクタ

電源 : 家庭用電源(AC100V)

価格 : 415,800 円 (税込/工事費別)

概要 : 10 チャンネル (電源出力 3,接点出力 7)の

制御ができる。



### NSシーケアパイロット

製造元 : Evosoft (Germany)

発売元 : 日本シューター

住所 : 東京都千代田区神田駿河台 2-9

TEL: 03-3518-8670 FAX: 03-3518-8671 URL: http://www.nippon-shooter.co.jp/product/サイズ: 184×72×44mm(コントローラ本体)

重量 : 270g(コントローラ本体) コネクタ : 2.5mm のステレオプラグ

(スイッチ接続には変換プラグを別途購入)

電源 : 乾電池または、家庭用電源(AC100V)

価格 : 539,175 円 (音声認識タイプ), 395,325 円 (スイッチタイプ)

価格には取り付けと1日のトレーニング費

用を含む

概要 : 赤外線リモコンで操作できる機器であれば

約70チャンネルの制御ができる。

音声認識タイプでは声により、スイッチタイ

プでは1スイッチで制御できる。



### 環境制御装置 SC-21

製造元 : アルファテック 発売元 : アルファテック

住所 : 京都府宇治市宇治半白 85-25

TEL: 0774-20-0210 FAX: 0774-20-9698

E-Mail : info@a-paso.com URL : http://www.a-paso.com サイズ : 205×168×30mm (本体)

重量 : 500g(本体のみ)

電源: 家庭用電源(AC100V)

スイッチ数 : 1

価格 : 99,750円(本体,フットスイッチ 税込) 概要 : 16チャンネル(接点出力3,赤外線学習リモ

コン 13) の制御ができる。



### 車椅子取付け型 環境制御装置

製造元 : 今仙技術研究所発売元 : 今仙技術研究所

住所 : 愛知県犬山市大字犬山字東古券 419 番地 TEL : 0568-62-8221 FAX : 0568-61-3752

サイズ : 70×125×35mm (親機) 27×52×47mm (子機)

価格 : 50,000円(税込)

概要 : 車椅子に取付けができる環境制御装置。

テレビやステレオのリモコンが発する 赤外線信号を記憶し、これらの機器を リモコン代わりに操作することができる。

# 



MCTOS(マクトス) 生体信号を利用して 機器を操作する バイオスイッチ ¥380.000

### 思伝介(しでんかい)

製造元・発売元 : テクノスジャパン

住所 : 兵庫県姫路市三左衛門堀東の町 78 有交ピル2F

TEL: 0792-88-0995 FAX: 0792-88-0969

E-Mail : info@technosj.co.jp URL : http://www.technosj.co.jp 電源 : 家庭用電源(AC100V)

価格 : 組み合わせ内容にあわせて見積ることになる 概要 : 脳波スイッチ (MCTOS / テクノスジャパン )

と組み合わせた環境制御装置。

体の動きによるスイッチ操作が困難な場合 でも生体信号(脳波・眼電・筋電)を使った スイッチ操作によって、身のまわりの機器の

コントロールが可能。

# 3-2.学習機能リモコンの製品紹介

学習機能付きリモコン(多機能用リモコン)は、エアコン・扇風機・照明など赤外線リモコンで操作する機器のリモコン信号を記憶させることができるため、1 つのリモコンで複数の機器を操作することができる。手やマウススティックでリモコンのボタンを押せる場合、環境制御装置(ECS)でなくても充分なケースがある。

安価なものでは普通の家電ショップで 3,000 円台で手に入るものから、以下のよう

な高機能のものまである。

### NSシーケアパイロット

製造元 : Evosoft (Germany)

発売元 : 日本シューター

住所 : 東京都千代田区神田駿河台 2-9

TEL: 03-3518-8670 FAX: 03-3518-8671 URL: http://www.nippon-shooter.co.jp/product/

サイズ : 210×70×30mm 重量 : 270g

コネクタ : ミニジャック

電源 : 乾電池または、家庭用電源(AC100V)

スイッチ数 : 1

価格 : 51,975 円 (乾電池)、79,800 円 (AC アダプター)

概要 : 1スイッチまたは直接キーにより操作できる

赤外線学習リモコン。

15 チャンネルの制御ができる。



# POWER 1-1 CHARME 1-2 CHARME 1-3 A VICINIE 1-4 V VICINIE 1-4 V VICINIE 1-4 FLAV 1-4 STOP 1-7 BIT 1-9 BIC 1-16

### リラックス

製造元 : Tash (Canada)

発売元 : 昭和貿易

住所 : 大阪府大阪市西区江戸堀 1-18-27

TEL: 06-6441-5612 FAX: 06-6444-6006

URL: http://www.showa-boeki.co.jp

サイズ : 195×100×35mm 重量 : 250g コネクタ : ミニジャック 電源 : 乾電池

スイッチ数 : 1

価格 : 103,950円(税込,スイッチは別)

概要 : 1 スイッチで操作できる赤外線学習リモコン。

スキャンにより 50 チャンネルの制御ができる。

### 4.環境制御装置 ユーザーからの声

# 「大きな一歩の始まり」

赤尾 広明

僕が環境制御装置を導入したのは今か ら15年ほど前でした。たまたま目にし たパソコン雑誌に岐阜県在住の頸髄損傷 者の生活環境が紹介されていたのですが、 僕と同じて4レベルなのに呼気スイッチ で家電製品を自由自在に操作する…その 姿が当時の僕にはとても衝撃的で、この 記事を見て初めて「環境制御装置」とい う福祉機器の存在を知った僕はすぐに雑 誌社に問い合わせたんですね。そして、 ご本人と電話で直接お話することができ まして、これを使えば飛躍的にQOLが 向上することを確信。いつも優柔不断な 僕にしてはめずらしく迷いのない即決で、 最初に衝撃を感じた次の瞬間にはもう僕 の部屋に環境制御装置がやってきました。

その頃、我が家ではうちの母親が「今 の(年齢の)うちに車の運転免許を取得 した方が今後の生活に役立つだろう」と いうことで教習所に通うプランがあった のですが、じゃあ、その間、「誰が僕の介 助をするのか?」という大きな大きな問 題が立ちはだかっていました。教習所に 通うとなれば少なくとも3~4時間は僕 一人で過ごさなくてはなりませんが、当 時はまだ父親も現役だったので日中は仕 事があるし、姉も仕事をしていたので難 しく、今のようにヘルパーもいない。ま た、僕自身もそれだけの時間を一人で過 ごすだけの自信はなかったので、問題を 解決する術はまったくなく、プランの実 現は困難な状況でした。そんな時にこの 記事が福音として飛び込んできたわけで、いざ導入したらいとも簡単に問題をクリアすることができたんですよね。大げさではなく、生活環境が予想をはるかに上回るほどガラリと一変しました。今振り返ってみても当時の激変は革命的で、リモコンのある家電製品(とくにAV機器)ならほぼすべて操作できるというのは「ありえねぇ~」的な驚きでしたね。

テレビのチャンネルを替える…ただ、 それだけのことでも自分の意思で思いの ままにできるというのは手足が動かない 僕にとってはとてつもなく大きなことで、 QOLが向上したのはもちろんのこと、 あきらめていた自分の可能性を再び取り 戻すという意味でも、頸損になってから の生活で最も大きな前進でした。「何もで きない」と諦めるのではなく、知恵と工 夫で創造された環境制御装置なる福祉機 器を使うことでその後の人生を変えちゃ うほどの可能性を手に入れられたもん。 今となっては環境制御装置のない生活は 考えられません。僕が生きるうえで切り 離せない必須のアイテムですし、呼気ス イッチに一度も触れない日なんてないで すからね。そんな大きな効果を体の不自 由な僕にもたらしてくれた環境制御装置。 たまたま目にした雑誌から大きく拓けた 可能性は「自立」という夢をも膨らませ ることになりましたが、その夢の続きは また後日に(笑)。

# 5. オリジナル ECS もどきの工夫 C5 太田康裕さん

ここでは、環境制御装置(ECS)ではないが独自の工夫で、自作で安価に家電機器などのリモコンを操作できるようにし、身のまわりの機器を動かし、自立生活に活かしている2人のケースを紹介します。



コーナン等の日曜大工の材料で 組み立てた台



この台をベッドの頭上にセット ボードの裏にリモコンセットを 貼りつけている



使わないときは頭上 横向きに置いておく



ボードの裏にマジックテープでリモコンを 貼りつける



自作 ECS もどきを操作している様子



ベッドサイドに 水筒



ストローに針金を 巻き、向きは自由自在



携帯は携帯ホルダー で固定



リモコン操作は口にくわえた棒 で行う

リモコンは1つで複数の家電を 操作できる多機能リモコンが便利 ソニー「学習機能付リモートコ マンダー」(RM-PL400D¥3,700)



マウススティック ( 口にくわえる棒 ) は位置がずれてしまわない ように、ボードからつり下げている

てッ人エやのでエー材 自いドにア照操出夫こ料 立てになコ明作来しのも 生夜上るン、なるま自揃 活間がののテどよし作え をはりで調レ自うたなや しべー、整ビ分に らす

この自作なら 材料も揃えやす く、1万円も掛 かりません。

#### 5. オリジナル ECS もどきの工夫 C5 渕上賢治さん



\_\_\_\_ ベッド上で玄関ロック、エアコン、照明、 テレビ等、自作のリモコン台で操作できる



これによって介助者がいない夜間や 休日の日中など、一人で過ごさなければ いけない時間を対応している



ティッシュボックス の上にアクリル板を 傾斜をつけて貼り付け、 その上にマジックテー プを貼り付ける



自作 ECS もどきを操作している様子



やはり水筒と針金で 固定したストローを 取り付け、一人でも 水分補給可能にして いる

マウススティック

の割りばしは、落と

しても大丈夫なよう

に何本か準備してい

さらに 工夫



そのマジックテープ の上にリモコン類や携帯 電話を貼り付けるだけ



緊急通報装置は自分が登録 している人に、通報会社が連 絡を取ってくれる いざという時は安心

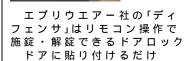




メヴァエル社の 「ケイボード」は携帯 サイズのキーボード で寝た状態でのパソ コン操作がとても楽



太田さんと同じく多機能リモコン は、一つのリモコンで複数の家電を 操作できて便利



## 6.助成団体「塩井障害者自立支援基金」の紹介

現在、支援技術の提供を中心に助成しているNPO法人「塩井障害者自立支援基金」を紹介します。ここで環境制御装置(ECS)導入の助成を受けた重度四肢麻痺者は最近増えています。これまでは年2回(6月と9月)助成申請の募集が行われてます。ホームページから募集要項確認、申請書ダウンロードができるようになっています。

「塩井障害者自立支援基金」 http://shioi-foundation.or.jp/



2008年度第1期助成先

2008年度助成実績の一部(ホームページから)

- (1)支援技術の提供
- a) 筋電義手部門(応募総数2件) 兵庫県姫路市HMさん、S54生:左上腕筋電義手 大阪府守口市KHさん、S40生:右上腕筋電義手
- b) 支援技術部門(応募総数15件)

岡山県倉敷市MY.さん、S45生:頸髄損傷(C5)、環境制御装置「<u>みてら</u>」

長崎県長崎市K.T.さん、S58生:頸髄損傷(C4)、環境制御装置「みてら」

兵庫県明石市Y.Sさん、S46生:頸髄損傷(C1)、環境制御装置「みてら」

兵庫県神戸市IWさん、S52生:頸髄損傷(C3)、環境制御装置「みてら」

福岡県北九州市N.Hさん、S51生:頸髄損傷(C3、4)、ベージめくり機「リーだぶる2」

## 寄稿

支援技術の今後 - 当事者の立場から

## 「リハビリテーション工学に当事者参画を」

## 日本リハビリテーション工学協会 理事 麸澤 孝

### 3. リハビリテーション工学と 当事者参画

障害を持って 20 数年がたつが支援機器の多様化、高性能化、小型化、低価格化には本当に目を見張るものがある。しかし、一部には当事者の意見が反映されているのか微妙な支援機器もあることも確かである。

これからは個別のニーズに合致した支援機器の開発に、当事者(ユーザー)本人の生の声は不可欠なものになっており、一層の当事者協力が求められる。それには当事者の支援機器についての知識向上やリハビリテーション工学の重要性の認識、開発者・エンジニアとの橋渡しが出



#### 1.支援機器によって変わる自分の生活

障害をもって 23 年が経つが、リハビ リテーション病院・身体障害者療護施 設・地域での生活と生活スタイルが変わ るたびに支援機器の重要性は高まってい る。特に据え置き式リフトと電動車いす は絶対に私の生活になくてはならない支 援機器のひとつである。このふたつがな ければ、電動車いす乗ることが出来なけ れば、パソコンをすることも、入浴する ことも外出することも出来ない。今の地 域での生活や活動は支援機器があっての 前提で成り立っている。電動車いすにつ いては、新しい電動車いすを支給される たび外出が楽になり、電車やノンステッ プバスを利用し、リクライニング等の機 能も充実して生活の質は機器の使用と共 に比例して向上している。

#### 2. リハビリテーション工学と 頸髄損傷者の生活

私の場合、電動車いす・天井走行式リフター・環境制御装置・マウススティッ

来る、当事者エキスパートの存在も重要 であり、何より私達当事者側からの積極 的な支援機器開発への参画が大切である。

### 4. これからのリハピリテーション工学 に期待

これからのリハビリテーション工学の 発展・進歩による障害者や高齢者の生活 が一段と良くなっていくこと、それはも ちろん期待することであるが、この開発 な毎日の生活に直結した支援機器の開発 と同時に「夢のある」支援機器にも期待 したい。その中で個人的には、物を掴ん だり、持ち上げたり出来る、自分の ように動く「ロボット電動アーム」の実 用商品化に期待している。そして、日常生活から一歩進んでスポーツやリクリエーションなどの季節や環境を問わない「遊び」や「娯楽」など、どんな重度な障害があっても楽しめる機器の開発も期待している。

私達や頸髄損傷者連絡会は、リハビリテーション工学に携わる当事者として、障害を持つ人のニーズを吸い上げ当事者の声として、エンジニアや開発者になるパイプ役となることが一層求めらられるで、支援が必要な方々が「突の明していきなるような、これからのリストーション工学が普及・発展する、私達も協力していきたい。

日本リハビリテーション工学協会 〒222-0035 横浜市港北区鳥山町 1770 横浜市総合リハビリテーションセンター 企画研究課 内

## 寄稿

環境制御装置の今後 - 研究者の立場から -



福祉に関わるようになって、環境制御装置」という名称を初めて聞いたとき、大学で制御工学専攻であった筆者は、特別な環境を快適な温湿度、空調状態にする装置を想像しました。実際、そのよう

## 「誰もが使いやすいECSとは?」

厚生労働省 社会・援護局 障害保健福祉部企画課 自立支援振興室 福祉工学専門官 小野栄一

なモノも含むと思いますが、展示会で目にしたモノは、テレビや電話、照明のリモコン操作スイッチでした。現在商品化されていて、実際に利用されている環境制御装置には約4万種の操作機器データが登録されているものもあります。

技術的な観点から述べると、現在進みつつある情報家電に関する法整備や機器が世の中に出てくると、環境制御装置の

あり方も大きく変わる可能性があります。 情報家電は、ネットワークにつながる家 電製品です。今までにエアコン、照明、 開閉センサー、緊急リモコン、洗濯機、 電子レンジ、冷蔵庫、お風呂などが作ら れています1)。例えば携帯電話から、家 に帰る前にエアコンのスイッチを入れた りお風呂にお湯を張ったり、冷蔵庫の中 身を外出先から確認できます。現状では 各メーカー単位でのサービスで、例えば 電子レンジにそのメーカーのホームペー ジから料理レシピのダウンロードが可能 です。環境が整うとどのメーカーの機器 も使えるようになります。総務省及び経 済産業省では、急速に普及している情報 家電のネットワーク化をより一層推進す るため、2005年共同で「情報家電ネット ワーク化に関する検討会」2)を開催し、 2007 年 3 月 5 - 7 日に行われた次世代 ホームネットワーク実証実験では、15 以上の企業・研究機関が参加し、異なっ た企業間同士でもサービスができること を示しました。現在様々な観点から情報 家電の実用化に向けて作業が進みつつあ り、今後普及しやすい環境が整うにつれ、 情報家電が利用される可能性が高くなっ てくると思います。 3)4)

私は、茨城県つくば市にある産業技術総合研究所に 2008 年 9 月まで所属していました。そこで見たデモの技術の一部50を紹介し、将来のリモコンの可能性を検討したいと思います。どの程度の可能性があるかは、その技術をいかに使い勝手良くするかおよびその出来たモノを使いたいユーザがどれほど多いかに寄ります。

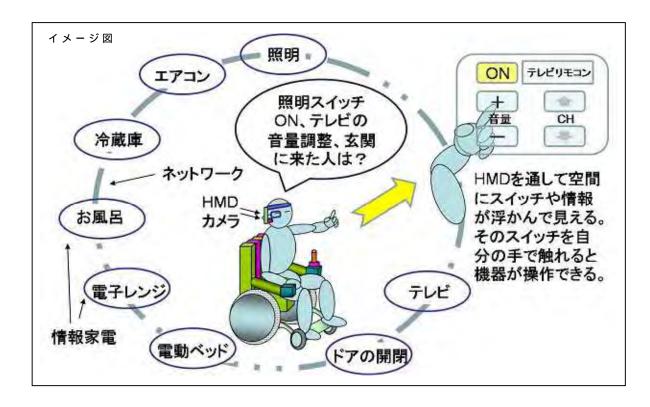
複数のカメラで得た情報から身振り 手振りを判断する技術を使い、身振り手 振りで機器を制御したり、音声情報処理 を用いて、音声で機器を制御したり、その組み合わせで機器の制御が可能になります。手の動きで、指さした機器のスイッチを入れたり、消したり、TVの番組や音量を変えたりする技術、頭の動きや音声で電動車いすの操作する技術。

ヘッドマウントディスプレイ(HMD 注1)と表記)とカメラとインターネットを使い、空間にスイッチがあるかのように HMD に表示し、そのスイッチを手で触る(実際には触れないが触ったように見える)ことで、電化製品のスイッチを入ったり切れたり、音量を変化させたりする技術。

情報家電、音声認識、画像認識の技術が普及すれば、魔法のようなめにはいます。そのためにはなります。そのではないです。なるでは歩のの進歩のではないででではないでででは、HMDによってないでである。夢のようでは、事ではないのがある。まさんの知恵と要望が大事です。

現状の技術の一端をお話しました。これらの技術、もちろんこれらの技術に限りませんが、使いたいと思うような新た

な夢の環境制御装置を描いてご教示いた だければ幸いです。



- 注 1) H M D (エッチ・エム・デー)、ヘッドマウントディスプレイ (Head Mount Display)の略。頭につけてテレビや画像データを見る装置。小型軽量なものは 眼鏡タイプがある。
- 注 2) G P S (ジー・ピー・エス)、G l o b a l P o s i t i o n i n g S y s t e m の略。 人工衛星を利用して、現在の位置を知るシステム。カーナビなどで利用されている。

#### 参考

- 1)情報家電の製品、サービス紹介
  - http://www.meti.go.jp/policy/c-report/itemname/index.html
- 2 ) 総務省・経産省 情報家電ネットワーク化に関する検討会 http://www.soumu.go.jp/s-news/2005/050720\_5.html
- 3)情報家電ショーケース http://jkaden.nmda.or.jp/reports.html
- 4)情報家電サービス基盤フォーラム http://net2.intap.or.jp/SPIA/
- 5 ) VIZWEAR
  - ハンドマウスのビデオ
  - http://www.is.aist.go.jp/vizwear/Demo-j/videoclip-demoj.html
  - 8 年前の VIZWEAR の研究グループの紹介
  - http://www.is.aist.go.jp/vizwear/Demo-j/Demo-topj.html
  - 今の研究グループのプレゼン資料
  - http://unit.aist.go.jp/itri/itri-rwig/ci/ari/Demo-j/Presentation-j.html
- 6) ヘッドマウントディスプレイ(HMD)を利用した文字情報・文字通訳の可能性の研究 (ご意見お伺いの会)
  - http://mita.yh.land.to/index.php?e=39

## 全国頸髄損傷者連絡会連絡先

(09.03 現在)

#### 全国頸髄損傷者連絡会・本部

〒162-0051 東京都新宿区西早稲田 2-2-8 全国心身障害児福祉財団ビル 5F

TEL&FAX 03-3208-1655 e-mail: BXN06214@nifty.com

http://www.saka-ue.cside.com/j/naq/

【郵便振替】口座番号:00110-0-62671 口座名義:菊地方 頸損連絡会

※ 各支部、地区連絡所に連絡がつかない場合は本部にお問い合わせ下さい。

#### 全国頸髓損傷者連絡会 北海道地区連絡所

〒069-0853

北海道江別市大麻高町 6-11(川原方)

TEL&FAX 011-387-7190

※「北海道頸髄損傷者連絡会」は支部活動を停止し、体制変更しました。

#### 全国頸髓損傷者連絡会 福島地区連絡所

〒961-8031

福島県西白河郡西郷村大字米字中山前 146-1(相山方)

TEL 080-1656-1727 e-mail:hidamari.s@gmail.com

#### 栃木頸髄損傷者連絡会

〒320-8508

栃木県宇都宮市若草 1 丁目 10 番 6 号 とちぎ福祉プラザ内(2F)

TEL&FAX 028-623-0825 e-mail:keison@plum.plala.or.jp

http://www16.plala.or.jp/tochigi-keison/

#### 東京頸髄損傷者連絡会

〒143-0015

東京都大田区大森西 3-10-3-101(宮原方)

TEL&FAX 03-3766-6084 e-mail:keison5@khe.biglobe.ne.jp

http://www.normanet.ne.jp/~tkyksn/index.html

#### 神奈川頸髄損傷者連絡会

**= 228-0828** 

神奈川県相模原市麻溝台 696-1 ライム 106 号室(星野方)

TEL&FAX 042-777-5736 e-mail:h-futosi@wa2.so-net.ne.jp

http://www.k-sonet.jp/

#### 静岡頸髄損傷者連絡会

〒426-0016

静岡県藤枝市郡 1-3-27 NPO法人 障害者生活支援センターおのころ島気付TEL 054-641-7011 FAX 054-641-7181 e-mail:matunosuke@ca2.so-net.ne.jp

#### 愛知頸髄損傷者連絡会

〒466-0035

愛知県名古屋市昭和区松風町 2-28 ノーブル千賀1F AJU自立生活情報センター内 TEL 052-841-6677 FAX 052-841-6622 e-mail:kito@aju-cil.com

#### 頸髄損傷者連絡会 · 岐阜

〒503-0006

岐阜県大垣市加賀野 4-1-7 ソフトピアジャパン 702 バーチャルメディア工房内

TEL&FAX 0584-77-0533 e-mail:kson\_g@yahoo.co.jp

http://www.normanet.ne.jp/~yume/

#### 京都頸髄損傷者連絡会

〒612-0031

京都府京都市伏見区深草池の内町 12-1 ハイツ青風 3-A(古屋方)

TEL 075-645-5818 e-mail:keison@ev.moo.jp

http://keison.moo.jp/

#### 大阪頸髄損傷者連絡会

〒534-0027

大阪府大阪市都島区中野町 3-4-21 ベルエキップ・オグラン 1 階 自立生活センターあるる内

TEL&FAX 06-6355-0114 e-mail:okeison@yahoo.co.jp

http://rsakurai.hp.infoseek.co.jp/oaq/

#### 兵庫頸髄損傷者連絡会

**=**674-0068

兵庫県明石市大久保町ゆりのき通2丁目3-5-1-205(三戸呂方)

TEL&FAX 078-934-6450 e-mail:hkeison@yahoo.co.jp

http://hkeison.hp.infoseek.co.jp/

#### 愛媛頸髄損傷者連絡会

〒791-2120

愛媛県伊予郡砥部町宮内394 (有)アイペックエヒメ内

TEL 089-960-7730 FAX 089-960-7731 e-mail:skazu9@peach.ocn.ne.jp

http://www4.ocn.ne.jp/~keison/index/index.htm

## 書籍紹介

書籍名:アイデアいっぱい介護服

出版社: ブティック社 著者名: 栗田佐穂子 定 価: 1,260円(税込)

年を重ねて体が思うように動かない方や療養中の方、リハビリに励む方や車椅子を利用する方などに着やすく元気の出る衣服を提案。今まで着ていた服をリフォームして着やすくしたり症状に合わせて作る服、介護小物などアイデア豊富に紹介。



頸髄損傷の障害を持って25年がたち ました。療護施設を退所して地域で暮ら しはじめた頃から、頸髄損傷者連絡会の

はじめました。その中で多くの方と知り

あい、時間を共有し交流できたことは生

活の活力となっています。しかし、その 活動そのものが、自分の時間の大部分を

しめるようになってきてしまい、自分自

活動をはじめ、四肢麻 痺者の交流団体や地 域の障害を持つ方達 の団体などで活動し

## リレーエッセイ

身でも少しずつブレーキを掛けはじめて います。もちろん、活動は私にとって大 切であり、皆さんとの今までの活動があ

> ったからこそ今の自 分があるわけですし、 今まで楽しく過ごせ てきたのだと思って

大切なバランス

います。これからは自分のプライベート な時間、趣味などや障害者団体の活動と の「バランス」を大切にこれからの頸髄 損傷者としての生活をおくっていきたい なぁ、と思う今日この頃です。

F

#### 編集後記

「障害者自立支援法」の見直し、そして「障害者の差別禁止法」推進をめざす年です。 私たちはここしばらく、受身の形で生活の後退(悪化)をおしとどめることに力を費やして きたような気がします。今回の特集にもあるように、「環境制御装置(ECS)」などの機器、 および諸制度を積極的に活用し、自分の世界を拡げ、攻めの年にしたいものです。 そういう意味でも、ファッションなんかもいいですよね。岐阜での総会も、もうすぐです。

K

#### 編集部よりお知らせ

- 全国頸損・岐阜総会は5月16日(土)・17日(日) 開催です。
- ●「全国頸損実態調査」は皆様のご協力で順調に進行中です。
- ●『頸損』電子版 (ホームページ)、ぜひご覧ください。
- 編集部員(協力者)募集

全国機関誌『頸損』編集部では、協力していただける方を随時募集しています。ぜひご連絡ください。

- ●『頸損』をご覧になった感想・意見をぜひお寄せください。
- 編集部連絡先

住所 〒189-0023 東京都東村山市美住町 1-4-15-1-105

TEL: 042-396-7816 E-MAIL: tosiaki@tokyo.email.ne.jp

郵便振替(振込) 00110-0-62671 頸損連絡会

#### 全国頸髓損傷者連絡会&関係団体 2009年度 年間予定

全国頸損連絡会事務局

#### 2009年

- 4月 全国機関誌『頸損』発行
- 4月16日(木)~18日(土) バリアフリー2009 in インテックス(大阪)
- 5月16(土)・17日(日) 全国頸損連絡会総会(岐阜)
- 5月22日(金)~24日(日) 第12回国際福祉健康産業展 ウェルフェア 2009

(ポートメッセ名古屋)

- 6月13日(土)·14日(日) DPI年次総会(函館)
- 7月24日(金)・25日(土) ヨコハマ・ヒューマン&テクノランド(パシフィコ横浜)
- 8月 全国機関誌『頸損』発行
- 8月上旬 神奈川・東京合同交流会(横浜)
- 8月26日(水)~28日(金) リハ工学協会カンファレンス (所沢)
- 夏 公共交通各団体・企業との交渉(東京)
- 9月29日(火)~10月1日(木) 第36回国際福祉機器展H.C. R2009(東京)
- 9月 全国頸損・代表者会議
- 秋 全国統一交通行動
- 11月3日(火・祝) 大阪・兵庫・京都合同行事
- 12月 全国機関誌『頸損』発行
- 12月5日(土)・6日(日) 政策研修集会

2010年

- 3月 全国頸損・代表者会議
- ※ DPI 常任委員会 (偶数月予定)

皆様のご意見・ご要望で、ボイスキャンは進化を続けます。 お気軽にご意見お寄せ下さい。方法は電話・はがき・FAX・Eメール・ホームページからどうぞ

# 電話もテレビも言葉で操作出来る。」

『私も操作ができて嬉しい!』自立ができるから、毎日が楽しくいきいき生活に。『介護の時間も減り、外出も安心。』介護が楽になり、ご家族も安心の暮らしに。



電話・テレビ・DVD エアコン・照明・換気扇 介護ベッド・電子鍵など

沙トから全て声で採作出来ま

ボイスキャンは、電子カルテに使われる世界最高の音声認識ソフト「AmiVoice」を使った、日本初の音声認識環境制御装置です。利用者様の話せる言葉・方言で赤外線リモコンすべて操作できます。



## 声で自立「いきいき生活」

ベッド周りは声で操作出来ます



## 安心の責任フィッティング

福祉機器はフィッティングが大切 お客様と一緒にお客様に合わせた設定を行います。 設定は、弊社の専門スタッフがお伺いいたします。 お客様による設定変更は誤動作の原因になりかねま すので、弊社スタッフの説明のもと行ってください。



安心価格 設置・設定(インストール)・ボタン操作登録・発話登録まで全て含めております。

購入特典 ①無条件返金保証※ご購入後一ヶ月間 ②24 時間 365 日サポート ③新ソフトを優先的にご案内

カタログ無料送付いつでもご請求下さい。デモ出張サービスも致しております、お気軽にご相談下さい。



販売店 株式会社ボイスキャン welfare

〒703-8215 岡山県岡山市古都南方 2893-123

 $\mathsf{TEL}: \mathbf{086\text{-}279\text{-}9675} \quad \mathsf{FAX}: \mathbf{086\text{-}279\text{-}9675}$ 

パソコン http://www.voicecan.ecweb.jp/

Eメール info@voicecan.ecweb.jp

SSKA 頸損 No.97

2009年4月14日発行

## SSKA 頸 損

編 集 全国頸髓損傷者連絡会

編集責任者三戸呂克美

全国頸髄損傷者 東京都新宿区西早稲田2-2-8 連 絡 会 本 部 全国心身障害児福祉財団ビル5階 TEL/FAX (03)3208-1655

昭和四十六年八月七日第三種郵便物認可SSKA頸損増刊通巻第六五四六号(毎月六回一・六の日発行)二〇○九年四月十四日発行

発行人 全国頸髄損傷者連絡会東京都世田谷区砧六—二六-障害者団体定期刊行物協会

編集人 東京都新宿区西早稲田二―二―八―五F